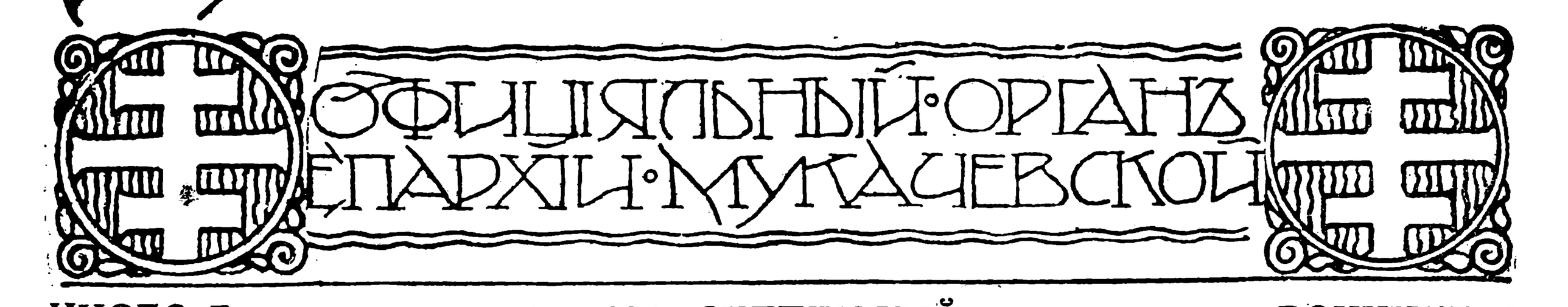
http://rusyns-library.org – «Русинська Библіотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Библіотека Стефана Бендаса", 12.2015


# ДУШПАСТЫРЬ




ЧИСЛО 7. 1924. СЕПТЕМБРІЙ. РОЧНИКЪ I.

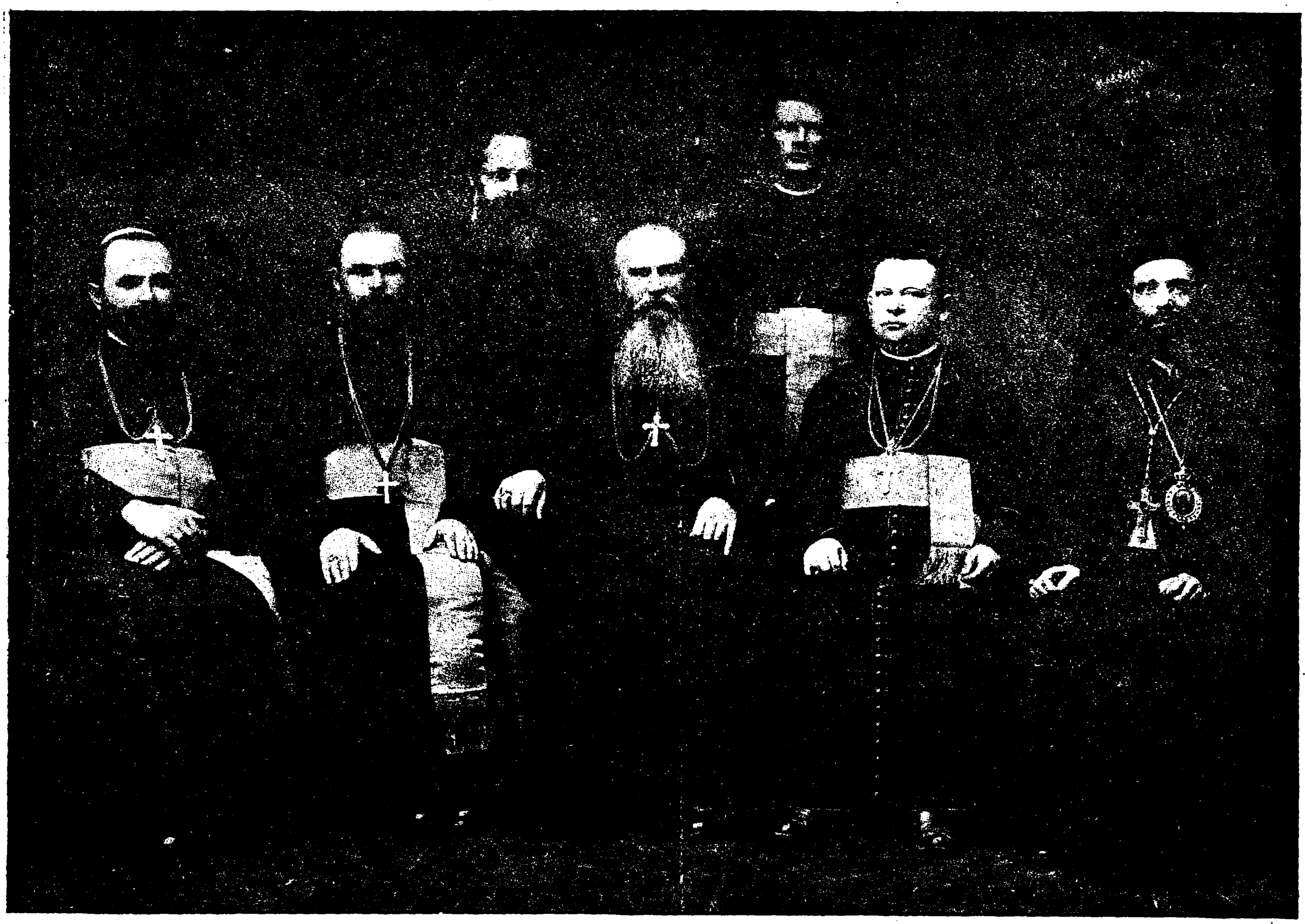
ВЫХОДИТЪ КАЖДОГО МѢСЯЦА РАЗЪ ОКРЕМЪ ЮЛІЯ И АВГУСТА. РЕДАКЦІЯ И АДМИНИСТРАЦІЯ: УЖГОРОДЪ, КНИГОПЕЧАТНЯ „УНІО“ КОРІЯТОВИЧОВА ПЛ. Ч. 10.

ПРЕДПЛАТА НА ГОДЪ .... 50 Кč.
ОДИНОКОЕ ЧИСЛО ..... 5 „
ВЪ АМЕРИЦѢ ..... .... 2 дол.

РЕДАГУЕТЪ И ВЫДАВАЕТЪ: „ТОВАРИСТВО КАТЕХИТОВЪ МУКАЧ. ЕПАРХІИ.“ ЗА РЕДАКЦІЮ ОТВѢЧАЕТЪ: Дръ ЮЛІЙ ГРИГАШІЙ ПРОФ. ДУХ. СЕМИНАР. ВЪ УЖГОРОДѢ.


## Рукоположеніе двухъ епископовъ Американскихъ

отбывшое въ Римѣ 15. юнія года 1924.-го.



*Сидящи епископы* съ лѣва на право: Дръ Діонизій *Нярадій*, еп. Крижевацкій, ап. адм. Пряшевскій; Дръ Константинъ *Богачевскій*, новый Филаделфскій еп. для американскихъ Галичанъ; Дръ Іосафатъ *Коциловскій*, еп. Перемышлскій, Самборскій и Саноцкій; Василій *Такачъ*, новый Ньу-Йорскій еп. для вѣрниковъ Американскихъ происходящихъ изъ Чехо-Словакіи, Угорщины и Югославіи; Дръ Джованни *Меле*, итало-грекъ еп. Лунгровскій изъ Калабріи. — *Стоящи пресвитеры* съ лѣва на право: О. Лазаръ *Березовскій*, ЧСВВ., ректоръ коллегіи русиновъ въ Римѣ; Дръ Юлій Д. *Григашій*, проф. Богословія въ Ужгородѣ, отвѣчательный редакторъ „Душпастыря“.

http://rusyns-library.org – «Русинська Библіотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Библіотека Стефана Бендаса", 12.2015


РУСЬКА ГАЗЕТА — ДЛЯ РУСЬКИХЪ ХРИСТІЯНЪ.

# БЛАГОВѢСТНИКЪ

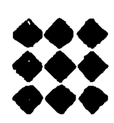
Перворяднымъ интерессомъ есть каждого душпастыря, чтобы всѣ вѣрники его парохіи читали сію одиноку руську духовну газету.

Предплата на рокъ 12 Кч. — Выходитъ два разы на мѣсяць.

:-:-: Редакція: **Ужгородъ, Капитульна ул. ч. 3.** :-:-:
Администрація: **Ужгородъ, Духновичова ул. ч. 12.**

# Подкарпатскій Банкъ, Акц. Т-во въ Ужгородѣ.

Филіи: **въ Мукачевѣ, Ясѣню, Хустѣ, Михайловцяхъ и Мармар. Солотвинѣ.**



| | |
|---|---|
| **Основный капиталъ** . . . . . | **Кч. 5,000.000.** |
| **Вкладки** . . . . . | **„ 10,000.000.** |
| **Властны недвижимости и резервы** | **„ 500.000.** |

**Подкарпатскій Банкъ** принимаетъ вкладки церквей, громадъ, сиротъ на найлѣпшій процентъ.

**Подкарпатскій Банкъ** переводитъ всѣ банковы дѣла такъ у насъ, якъ и заграницею; удѣляетъ безплатно порадъ у всѣхъ банковыхъ дѣлахъ.

**Подкарпатскій Банкъ** переводитъ маетковы и правны дѣла въ Америцѣ.

**Подкарпатскій Банкъ** есть единока руська, народна институція, финансована выключно капиталами греко-каѳолическихъ душпастырей и вѣрниковъ.

Христіяне должны подпоровати лишь свои христіянски институціи.

http://rusyns-library.org – «Русинська Библіотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Библіотека Стефана Бендаса", 12.2015

ЧИСЛО 7. 1924. СЕПТЕМБРІЙ РОЧНИКЪ I.

# ДУШПАСТЫРЬ

ОФИЦІЯЛЬНЫЙ ОРГАНЪ ГР.-КАѲ. ЕПАРХІИ МУКАЧЕВСКОЙ.

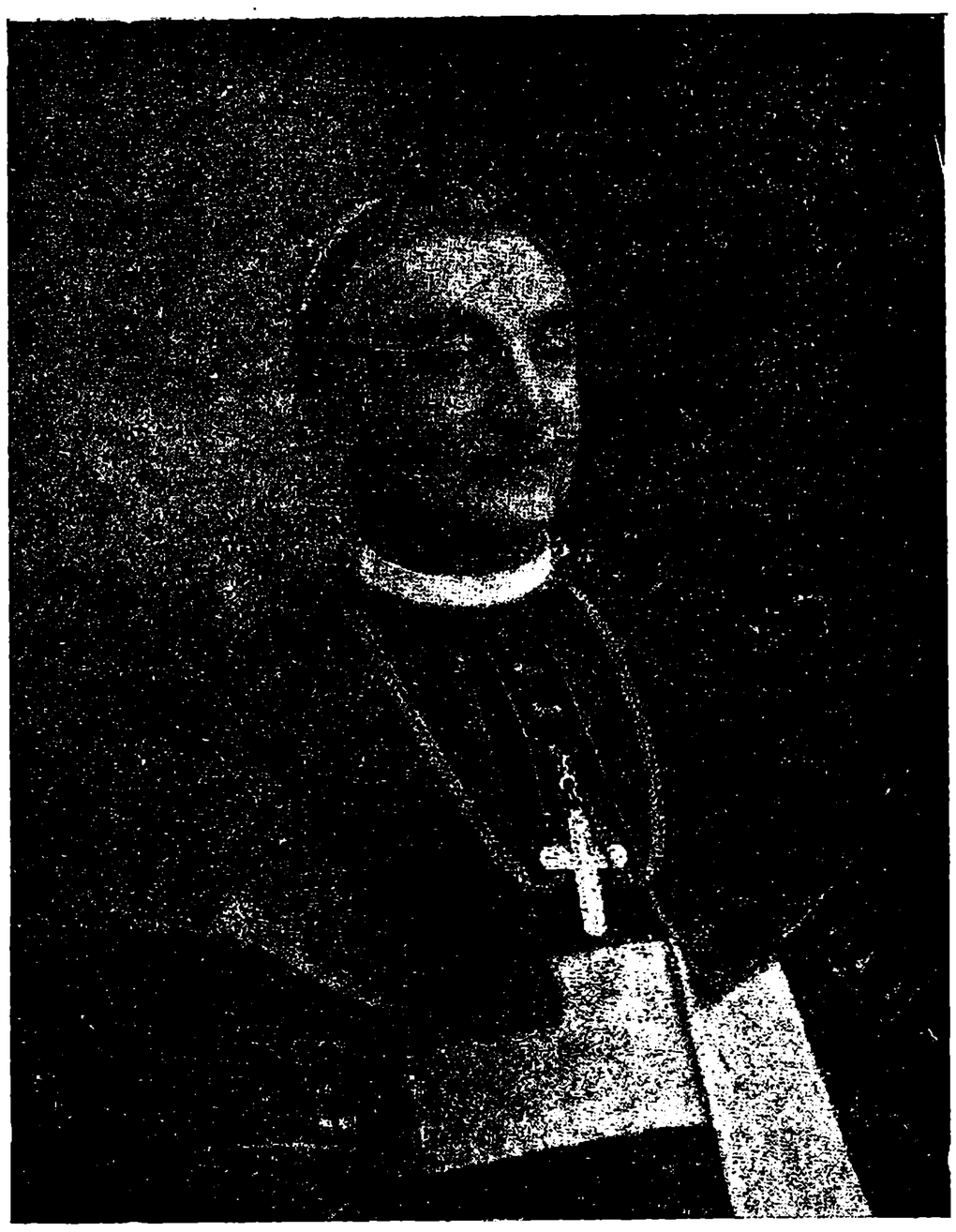
Выходитъ каждого мѣсяца разъ окремъ юлія и августа. — Редакція и администрація: Ужгородъ, Книгопечатня „Уніо“ Коріятовичова площадь ч. 10.

Предплата на рокъ 50 Кč.
Одиноко́е число... 5 „
Въ Америцѣ ..... 2 Дол.

Редагуетъ и выдаваетъ: „Товариство Катехитовъ Мукач. Епархіи.“ За редакцію отвѣчаетъ: Дръ Юлій Григашій проф. духовной семинаріи въ Ужгородѣ.

*„Душа священника должна изъ всѣхъ сторонъ блистати красотою, дабы она могла и радоватися и просвѣщати души взирающихъ на него.“ (Св. Іоаннъ Златоустъ: „О священствѣ, II.“)*

## Прощай архіепископе Антоніе!



Извѣстно уже предъ всѣми нами опредѣленіе Престола Римского, по которому Антоній епископъ Епархіи Мукачевской, воздвиженъ на архіепископство титулярное Цизиценское и отъ 1-го Юлія сего года перемѣщенъ до Угорщины, яко администраторъ апостолскій, но съ полною юрисдикціею, котору имѣютъ прочи епископы посѣдательны.

Сяку перемѣну чреззвычайну древна Епархія наша еще не пережила отъ того часа, отъ коли извѣстное имя епископовъ (історія первый разъ споминаетъ — около 1491-го — истого „Joанна“ епископа); ибо всѣ наши архіереи розлучилися отъ своей Епархіи лишь смертію и могилы покрываютъ тутъ, внутръ своей бывшой территоріи, мощи ихъ.

И мотивы сякого перемѣщенія Антонія архіепископа маютъ быти чреззвычайны. Но было бы даремнымъ и безумнымъ дѣломъ ихъ розбировати, найпаче теперь, коли уже „Roma locuta et causa finita“.

Преосвященный Антоній всегда указалъ свое истинное архіерейское сердце, которое въ послѣдныхъ пять годахъ чувствовало лишь горькости, а дуже мало наслаждался радостями. „Особа моя не важна — сказалъ онъ часто самъ — я лишь цѣль Христову смотрю“.

И мы знаеме, и мы испытовали, и мы убѣжденны были, что Преосв. Антоній еще и въ дѣлахъ найменшихъ имѣлъ не лишь доброе намѣреніе, но жадалъ и любилъ бы былъ воплощеніе сихъ дѣлъ видѣти. Что сіе желаніе не всегда исполнилося, то маетъ свои разны причины, съ которыми „Душпастырь“ и не хочетъ и не будетъ заниматися, ибо сей органъ не для трактованія сякихъ дѣлъ возрожденъ.

Архіепископе! Мы порозумѣеме, что сердце твое отцевское чувствуетъ ачей и жало. Но жало сіе и медомъ окруженное. Ибо долженъ еси вѣровати, что были, суть и будутъ, которы съ цѣлою душею любили, честовали и поклонъ дали

http://rusyns-library.org – «Русинська Библіотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Библіотека Стефана Бендаса", 12.2015



Тебѣ, якъ человѣку и Архіерею. Были, которы не съ крикомъ, не съ насильствіемъ, не съ интрикою, но безгласно, съ роботою, съ смиренностію, съ простодушіемъ, съ убѣжденіемъ непоколибаемымъ Христовымъ готовы были всегда — не лишь внѣшно, но и внутренно — исполнити вшитко, что есть Христовое, что было и убѣжденіе Твое церковное.

Редакторы и сотрудники „Душпастыря" тутъ прощаются съ Тобою Архіепископе! Ты скоро порозумѣлъ насъ; Ты увидѣлъ и перечувствовалъ еси наше намѣреніе святое и цѣль нашу, котору теперь уже съ рукоплесканіемъ витаетъ и ободряетъ на дальшу роботу сама найвысша власть Церковна; Ты, матеріяльно и морально далъ способность намъ глядати и найти содѣйствіе съ всѣми греко-каѳоликами цѣлого свѣта славянского ... (хотя и тогды усиловалися препятсвовати Тебе). Отъ Тебе, нашего добродѣтеля кланяемеся мы, и убѣжденны есьме о томъ, что — Ты Архіепископе! — изъ своей стороны смѣло можешь сказати — и намъ священникамъ и стаду духовному — съ Св. Апостоломъ Павломъ: **„Время моего отшествія наста: Подвигомъ добрымъ подвизахся, теченіе скончахъ, вѣрꙋ соблюдохъ: Прочее оубо соблюдается мнѣ вѣнецъ правды, егоже воздастъ ми Господь въ день онъ, праведный Ꙋдія"**. (Тим. 4, 6...)

Прощай Архіепископе Антоніе, прощай!!

**Отвѣчательный редакторъ „Душпастыря".**

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

## ВИТАЙ — НАМЪ ТАКЪ МИЛЫЙ — АРХІЕРЕЮ — ПЕТРЕ!

Если дакто, тогда мы — сотрудники „Душпастыря" — совершенно убѣжденны о томъ, что *Ты* — Архіерею милый — совсѣмъ *ненавидишь слова изобильны,* ибо Ты работалъ всегда лишь дѣйствіемъ. *Ты только* роботу честну *честуешь* и теперь! А се и не есть дивное! Ибо кто познавалъ Тебе отъ молодости, той знаетъ, что *животъ Твой есть* непрерванное *дѣйствованіе про* славу *Христа,* про благобытіе св. каѳолической *Церкви* и про воздвиженіе нашого любымого *руського народа.*



Но прочъ съ похвалами, что Ты такъ не любишь! Твой будущій животъ укажетъ прочто *выбралъ Духъ Святый Твою особу* въ сихъ тяжкихъ временахъ!?

*Братья* трудолюбивы нашего „Душпастыря"! Станьме въедно, яко „acies bene ordinata"; станьме всѣ за плечима нового нашего Архіерея и торжественно обѣщайме, что *и мы лишь робити хочеме и будеме* — подъ управленіемъ Его Преосвященства — *про Христа, про каѳолическу Церковь и про нашего руського народа.*

Вотъ! — лишь сякъ просто витаетъ Тебе Архіерею — „Душпастырь", но знаеме, что *сяки слова любишь Ты* Архипастырю, вмѣсто хвалительныхъ бесѣдъ.

А теперь *най видитъ цѣлый свѣтъ Твое архіерейское сердце,* которое Ты открыешь въ семъ первомъ пастырскомъ письмѣ, выданномъ для нашего руського народа:

**„Всѣмъ благочестивымъ вѣрникамъ богоспасаемой Епархіи Мукачевской.**

*Любезны мои Братья и Сестры въ Христѣ!*

**„Благодать Господа нашего Іисꙋса Христа со всѣми Вами"!**

Провидѣніе Божіе непостижимою судьбою и неислѣдимымъ путемъ — призвало мене, слабого и недостойного, на санъ

http://rusyns-library.org – «Русинська Библіотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Библіотека Стефана Бендаса", 12.2015



Епископскій и назначило мене быти: Архіереемъ и Отцемъ духовному стаду Христову стародавной и богоспасаемой Епархіи Мукачевской.

Зная свою слабость и разомъ всѣ тѣ велики труды, тяготы и ту велику отвѣтственность, которы на мене ожидаютъ, я бы сію страшну отвѣтственность самовольно никогда не принялъ на себе. Но дѣло представлено было мнѣ такъ, якъ воля Святѣйшого Вселенского Отца: Пія XI. Папы Римского. „**Добръ воинъ Іисусъ Христовъ**"[1]) же всегда долженъ повиноватися видимой главѣ Церкви Христовой, намѣстнику Христа; волѣ таже Святѣйшого Отца смиренно повинуюся и я.

При началѣ сего тяжелого моего предпріятія единственно то мене утѣшаетъ, что „**Богъ свидѣтель**", Онъ видитъ и знаетъ сердце мое, — я не глядалъ Епископство.

Въ св. Писаніи читаеме, что когда Господь Богъ избралъ великого Угодника Мойсея и повелѣлъ ему идти къ Фараону, Мойсей противился и то сказалъ Господу: „**Кто есмь азъ, яко да пойду къ Фараону... видь ѧ недоборѣчивъ есмъ... худогласенъ и косноязыченъ азъ есмъ**".[2]) Малодушного и боязливого Мойсея сими словами укрѣпилъ его Господь Богъ: Я буду съ тобою... „**Кто даде уста человѣку? не Азъ ли Господь Богъ? и нынѣ иди и Азъ отверзу уста твоѧ и устрою тебѣ, еже имаши глаголати... и устрою вамъ, яже имате творити**".[3])

Зная мою слабость и видя тяжелое положеніе, труды и тяготы и мене лишь сіи слова всемогущого Бога утѣшаютъ и я изъ глубины сердца воззываю къ Господу Богу словами псалмопѣвца Давида царя: „**На Тѧ Господи уповахъ, да не постыжуся въ вѣкъ**"[4]). „**Боже въ помощь мою вонми, Господи помощи ми потщися!**"[5])

[1]) Къ Тимоѳ. II. гл. 2. ст. 3.
[2]) Исходъ гл. 3 ст. 11. гл. 4. ст. 10, 11.
[3]) Исходъ гл. 4. ст. 11., 12., 15.
[4]) Пс. 70. ст. 1.
[5]) Пс. 69. ст. 1.



Солодки мои Братья и Сестры въ Христѣ!

Благочестивы Христіане!

Основаніе, то есть: „**Алфа, Омега, начатокъ и конецъ**"[1]) нашой св. христіанской вѣры есть любовь. Якъ нашъ всемогущій, безконечно премудрый, добрый и милосердный Господь Богъ — есть любовь — „**яко Богъ любы есть**"[2])—такъ и первое и послѣдное слово нашой св. христіанской вѣры есть: любовь! „**Тако бо возлюби Богъ міръ, яко и Сына своего единороднаго далъ есть, да всякъ вѣрующій въ онь, не погибнетъ, но имать животъ вѣчный**"[3]). По словамъ св. Ап. и Евангелиста любви: Спаситель нашъ Іисусъ Христосъ изъ безконечной любви къ намъ оставилъ Престолъ славы на небѣ и пришелъ на бѣдну землю, зато, чтобы откупилъ насъ изъ рабства грѣха и діавола и то откупилъ „**не истлѣнными сребромъ или златомъ... но честною кровію якъ Агнца непорочна**"[4]). Разомъ такъ предобрый Спаситель нашъ и то хочетъ, чтобы мы всѣ, кровію пренайсвятѣйшой откупленны дѣти Его, по сей короткой земной жизни, достигнули и вѣчну цѣль нашу: царство небесное. Чтобы же мы на пути спасенія не заблудили, но всѣ сіе вѣчное блаженство чѣмъ легше могли достигнути, предобрый Спаситель нашъ основалъ на земли едину Церковь свою, котора — якъ добра мати — насъ въ св. Крещеніи душевно сынами Божіими раждаетъ, словомъ Божіимъ и св. Тайнами кормитъ, укрѣпляетъ и въ страсѣ Божіимъ воспитаетъ. И якъ божественный Основатель Церкви—Іисусъ Христосъ—померъ на крестѣ за всѣхъ насъ и откупилъ цѣлый родъ человѣческій, такъ и Церковь Его должна спасати всѣ народы — до конца вѣковъ.

[1]) Апокал. гл. 22. ст. 13.
[2]) Посл. Іоан. I. гл. 4. ст. 8.
[3]) Св Іоан. гл. 3. ст. 16.
[4]) Св. Ап. Петръ I. гл. 1. ст. 18—19.

http://rusyns-library.org – «Русинська Библіотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Библіотека Стефана Бендаса", 12.2015



Основалъ же Христосъ Спаситель Церковь свою на основнымъ и краеугольномъ камни, якъ на твердомъ фундаментѣ: на св. Верховномъ Апостолѣ Петрѣ. Ибо вѣдь — Благочестивый христіане! — тотъ сладчайшій Спаситель не прочимъ, но единственно и только св. Верх. Ап. Петру сказалъ сіи знамениты слова: „**Азъ же тебѣ глаголю: ꙗко ты еси Петръ, и на семъ камени созиждꙋ Церковь мою и врата адова не одолѣютъ ей. И дамъ тебѣ ключи Царства Небесного и еже аще свѧжеши на земли, бꙋдетъ свѧзано на небесѣхъ, и еже аще разрѣшиши на земли, бꙋдетъ разрѣшенъ на небесѣхъ**“[1]) Единственно и только св. Верх. Ап. Петру сказалъ сладчайшій Спаситель и сіи знамениты слова: „**Симоне, Симоне, се сатана проситъ васъ, дабы сіѧлъ, ꙗко пшеницꙋ: Азъ же молихсѧ о тебѣ, да не оскꙋдѣетъ вѣра твоѧ: и ты нѣкогда обращсѧ оутверди братію твою**“[2]). По свѣтлому Воскресенію сладчайшій Спаситель потвердилъ свое намѣреніе, когда первѣе триразъ вопрошался: „**Симоне Іонинъ, любиши ли мѧ паче сихъ?**“ И на отвѣтъ св. Ап. Петра: „**ей Господи, Ты всѧ вѣси, Ты вѣси, ꙗко люблю Тѧ**“, сладчайшій Спаситель сказалъ св. Ап. Петру: „**Паси агнцы моѧ**“, дваразъ же: „**Паси овцы моѧ**“[3]).

Спаситель таже въ Церкви своей передалъ всю власть Верх. Ап. Петру и прочимъ 11 апостоламъ; но такъ, что св. Ап. Петра поставилъ высше всѣхъ Апостоловъ. Померъ св. Верх. Ап. Петръ, померли и 11 апостолы, — ибо якъ всѣ люди такъ и они подверженны были смерти, — но не исчезла и не умерла съ ними отъ Христа имъ данна власть! Верх. Ап. Петру отъ Христа данна найвысша власть — по волѣ Христа — перешла въ руки наслѣдниковъ его. Наслѣдникъ же св. Верх. Ап. Петра есть Римскій Отецъ, ибо св. Ап. Петръ въ Римѣ жилъ и изъ Рима управлялъ Церковь Христову за 25 годовъ, въ Римѣ и умеръ мученическою смертію дня 29-го юнія года 67-го, въ Римѣ почиваютъ и смертны останки его, отъ имени его названной великолѣпной Церкви. Гдѣ жилъ и умеръ св. Верх. Ап. Петръ, тамъ суть на его престолѣ и наслѣдники его: Римски Отцы. Теперь на престолѣ св. Верх. Ап. Петра, якъ наслѣдникъ его, сидитъ: Святѣйшій Отецъ: Пій XI. Папа Римскій, который славно и премудро управляетъ вселенску Церковь Христову.

[1]) Св. Мае. гл. 16. ст. 18—19.
[2]) Св. Лука гл. 22. ст. 31—32.
[3]) Св. Іоан. гл. 21. ст. 16—18.



Наслѣдники же прочихъ 11. Апостоловъ суть Епископы, которымъ подчиненны суть священники.

Якъ всѣмъ Епископамъ, такъ и мнѣ строга должность всегда предъ очами держати слова св. Ап. Павла: „**внимайте оубо себѣ и всемꙋ стадꙋ, въ немже васъ Дꙋхъ свѧтый постави Епископы пасти Церковь Господа и Бога, юже стѧза кровію своею**“[1]). „**Проповѣдꙋй слово, настой благовременнѣ и безвременнѣ, обличи, запрети, ꙋмоли, со всѧкимъ долготерпѣніемъ и оученіемъ**“[2]). То есть: наша св. должность учити и слово Божое проповѣдовати, Ваша же св. должность — Возлюбленны мои! — слово Божое слухати и радостно въ сердце свое приняти. Ибо по словамъ сладчайшого Спасителя: „**Слꙋшаѧй васъ, Мене слꙋшаетъ и отметаѧйсѧ васъ Мене отметаетсѧ: отметаѧйсѧ же Мене, отметаетсѧ пославшаго мѧ**“[3]). Наша должность таже постоянно учити и напоминати Васъ — любезны мои братья и сестры въ Христѣ — будьте вѣрны до послѣдной минуты живота вашего къ нашой св. каѳолической вѣры и Церкви, ибо отъ сего зависитъ вѣчное

[1]) Дѣян. гл. 20. ст. 28.
[2]) Къ Тимот. II. гл. 4. ст. 2.
[3]) Св. Лука гл. 10. ст. 16.

http://rusyns-library.org – «Русинська Библіотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Библіотека Стефана Бендаса", 12.2015



блаженство: царство небесное. Въ вѣрѣ таже выберати не возможно и не свободно. Ибо Спаситель нашъ лишь одну вѣру училъ и одну Церковь основалъ и якъ вѣра, такъ и Церковь правдива и спасительна лишь одна и то: наша каѳолическа Церковь. „**Єдинъ Господь, єдина вѣра, єдино крещеніє, єдинъ Богъ и Отець всѣхъ**“,[1]) учитъ св. Ап. Павелъ. Съ св. Апостоломъ тоже учатъ и всѣ велики Отцы и Учители Церкви. Такъ св. Кипріанъ: „одинъ есть Богъ и одинъ Христосъ и Церковь одна, и каѳедра, основанна по слову Господа на камнѣ — одна. Тотъ не можетъ имѣти уже Отцемъ Бога, кто не имѣетъ матерью Церковь“[2]). По словамъ же св. Амвросія: „Церковь не понятна безъ Петра, зато: Гдѣ Петръ, тамъ Церковь“[3]).

А св. Августинъ то кажетъ: „Оттуда (изъ Рима) пришли уже бумаги (письмо), дѣло кончено, дай Богъ, чтобы кончилося и заблужденіе“,[4]) т. е.: Римъ сказалъ — дѣло кончено!

И мы такъ счастливы, что мы уже въ сей св. и правдивой каѳолической вѣрѣ народилися! — А насколько несчастливый и сожалѣнія достойный тотъ, кто сію св. правдиву каѳолическу вѣру — про маловажну, ничтожну и земну причину — затаитъ, или усумнѣвается, или залишитъ, и оставитъ и на другу легшу вѣру перескочитъ, — ибо по словамъ св. Ап. Павла: „**Кончина бо онѣхъ смерть**“.

Христа ради прошу таже и напоминаю Васъ — любезны мои братья и сестры — не поступайте въ такъ важномъ дѣлѣ — якъ свята вѣра — легкомысленно! Не дайтеся извести изъ пути спасенія, ибо: „**пространная врата и широкій пѹть вводай въ погѹбѹ и мнози сѹть вводящіи**

[1]) Къ Ефесс. гл. 4. ст. 5, 6.
[2]) Объ единствѣ Церкви гл. VI. т. II. стр. 174.
[3]) Толк. на Пс. 40.
[4]) Слово 131. и 19. Минь. т. 38. стр. 734.



**имъ. — Что сѹзкая врата, и тѣсный пѹть вводай въ животъ, и мало ихъ есть, иже обрѣтаютъ его**“.[1])

Не забудьте — солодки мои братья и сестры въ Христѣ — что передъ всемірной войнѣ наша найбольша сила была: единство вѣры и зато насъ — маленькій подкарпатскій руській народъ — не знали силни враги совсѣмъ уничтожити. — Но вотъ по всемірной войнѣ явилися межи нашимъ руськимъ народомъ лжеучители и растерзали нашу силу: единство вѣры. Обѣцяли горы, долины и „лучшую твердую вѣру“. И что сталося? Раздробили нашу силу и завели страшное пекло. Повсюду гнѣвъ, вражда, несогласіе, страшна ненависть! — Настала страшна братоубійственна война и борьба, ибо въ одномъ и томже семействѣ отець противъ сына, сынъ всталъ противъ своего отца, братъ противъ брата, сестра противъ сестру. О любезны мои! Если то и на дале такъ будетъ, ци можетъ руській народъ просити и ожидати Божіе благословеніе? Можетъ-ли насъ любити великій Богъ любви? Нѣтъ! И сторазъ нѣтъ! Кончина наша будетъ: страшна смерть! „**Аще дрѹгъ дрѹга сѹгрызисте и снѣдаете, блюдитеся, да не дрѹгъ отъ дрѹга истребленни вѹдете**“ — вотъ страшное напоминаніе Св. Ап. Павла!

Солодки мои братья и сестры въ Христѣ!

Якъ вѣрный сынъ моего любимого руського народа, изъ которого происхожду и якъ новый Епископъ, въ моемъ первомъ Архіерейскомъ письмѣ, самый первый разъ обращаюся къ тымъ благочестивымъ вѣрникамъ моимъ, которы — хвала и благодареніе великому Богу — остались — и между великими искушеніями — вѣрными къ своей св. отцевской каѳолической вѣрѣ и съ мною въедно суть въ единой, святой, Каѳолической и Апостольской Церкви.

[1]) Св. Маѳ. гл. 7. ст. 13, 14.

http://rusyns-library.org – «Русинська Библіотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Библіотека Стефана Бендаса", 12.2015



Чтобы таже Мы всѣ и дѣлами своими доказали, что Мы правдивы ученики Іисуса, никогда не забывайме сіи напоминанія св. Ап. Павла: „**Всяка дꙋша властемъ предержащымъ да повинꙋетсѧ, нѣтъ бо власть аще не отъ Бога: сꙋщыѧ же власти отъ Бога оучинены сꙋть. Тѣмже противлѧѧйсѧ власти, Божію повелѣнію противлѧетсѧ: противлѧющіисѧ же, себѣ грѣхъ пріемлютъ**“.[1]) „**Братіе! повинꙋйтесѧ наставникамъ вашимъ и покарѧйтесѧ, тіи бо бдѧть о дꙋшахъ вашихъ**“.[2]) — То есть: мы якъ добры Христіяне должнѣсме въ совѣсти такъ свѣтской, якъ церковной власти повиноватися.

И дѣтей и родителей прекрасно такъ напоминаетъ великій Ап. Павелъ: „**Чада** (дѣти), **послꙋшайте своихъ родителей о Господѣ: сіе бо естъ праведно. — Чти отца твоего и матерь, ꙗже есть заповѣдь перваѧ въ обѣтованіи; да благо тебѣ бꙋдетъ и бꙋдеши долголѣтенъ на земли. — И отцы, не раздражайте чадъ своихъ, но воспитовайте ихъ въ наказаніи и оучеціи Господни**“[3]). И къ слугамъ и къ господарямъ имѣетъ прекрасны напоминаніе св. Ап. Павелъ: „**Рави, послꙋшайте Господій своихъ по плоти, не предъ очима точію работающе ꙗко человѣкоꙋгодницы, но ꙗкоже рави Христовы, творѧще волю Божію, отъ дꙋши, съ благоразꙋміемъ слꙋжаще ꙗкоже Господꙋ, а не ꙗко человѣкомъ**[4]). — **Господіе, правдꙋ и оуравненіе рабомъ подавайте, вѣдѧще, ꙗко и вы имате Господа на небесѣхъ и обиновеніѧ лица нѣтъ оу него**“[5]).

Впрочемъ же и на дале Христа ради прошу и съ любовію напоминаю всѣхъ Васъ: „**трезвитесѧ, бодрствꙋйте, стойте въ вѣрѣ: мꙋжайтесѧ, оутверждайтесѧ**“[6]). Борьба бо на пути спасенія постоянна, пока живеме и хотя изъ Васъ многи — (имена ихъ написанны въ книзѣ жизни у Агнца Непорочного) — прикрасными и героическими дѣлами и примѣрами прославилисьте нашу св. каѳолическу вѣру, но вѣчный врагъ души нашой — діаволъ не спитъ; но „**ꙗко левъ рыкаѧ, ходитъ, искій кого поглотити**“.[1]) — И то всякими хитрыми способами усилуется діяволъ извести насъ изъ пути спасенія: „**Таковіи бо лживи апостоли, дѣлатели лстивіи, преобразꙋющесѧ въ Апостолы Христовы и не дивно: самъ бо сатана преобразꙋетсѧ во Ангела свѣтла**“.[2]) Зато напоминаетъ насъ св. Ап. Павелъ: „**Но и аще мы или Ангелъ съ небесе благовѣститъ вамъ паче, еже благовѣстихомъ вамъ, анадема да бꙋдетъ**“.[3]) То есть: Вы благочестивы вѣрники — всегда „**стойте въ вѣрѣ**“! въ той св. вѣрѣ, котору учитъ и проповѣдуетъ наша Св. Каѳолическа Церковь, „**ꙗже есть Церковь Бога жива; столпъ и оутвержденіе истины**“.[4])

Благочестивы и любезны мои вѣрники! Если Вы всѣ такъ вѣрно и съ синовнымъ послушаніемъ подержите вѣру нашой св. каѳолической Матери Церкви, то на мою велику радость и я и Вы со мною на смертельной постели спокойно будеме повторяти сіи прекрасны слова тогоже Св. и великого Ап. Павла: „**Подвигомъ добрымъ подвизахсѧ, теченіе скончахъ, вѣрꙋ соблюдохъ: прочее оубо соблюдаетсѧ мнѣ вѣнець правды, егоже воздасть ми Господь въ день онъ, праведный Сꙋдіѧ, не токмо же мнѣ, но и всѣмъ возлюблшымъ ꙗвленіе его**“.[5])

О великій Боже! Смиренно молю Тя, да прійдетъ царствіе Твое!

Не могу заключити первый мой Архіерейскій листъ безъ того, чтобы я — якъ руській человѣкъ съ искренною любовію не обратился къ тымъ руськимъ братьямъ и сестрамъ, которы — на велику жаль Св. Матери Церкви — отступили отъ насъ, залишили — всѣхъ насъ такъ



[1]) Къ Римлян. гл. 13. ст. 1, 2.
[2]) Къ Евр. гл. 13. ст. 17.
[3]) Къ Ефесс. гл. 6. ст. 1—4.
[4]) Къ Ефесс. гл. 6. ст. 5—10.
[5]) Къ Колос. гл. 4. ст. 1.
[6]) Къ Коринѳ. I. гл. 16. ст. 13.

[1]) Св. Петръ I. гл. 5. ст. 8.
[2]) Къ Коринѳ. II. гл. 11. ст. 13—14.
[3]) Къ Галан. гл. I. ст. 8.
[4]) Къ Тимоѳ. Гл. 3. ст. 15.
[5]) Къ Тимоѳ. II. Гл. 4 ст. 7—8.

http://rusyns-library.org – «Русинська Библіотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Библіотека Стефана Бендаса", 12.2015



горячо любящу — нашу св. каѳолическу Церковь.

Съ тою любовію обращаюся къ симъ руськимъ братьямъ и сестрамъ, о которой любви великій нашъ Св. Ап. Павелъ такъ прекрасно говорилъ: „**Аще языки человѣческими глаголю и Ангелскими, любве же не имамъ, быхъ яко мѣдь звенящи или кимвалъ звящай. И аще имамъ пророчество, и вѣмъ тайны вся и весь разумъ и аще имамъ всю вѣру, яко и горы преставити, любви же не имамъ, ничтоже есмь. — И аще раздамъ вся имѣнія моя и аще предамъ тѣло мое въ еже сжещи є, любве же не имамъ, никая польза ми есть. — Любы долготерпитъ, милосердствуетъ: любы не завидитъ, любы не превозносится, не гордится, не ищетъ своихъ си, не мыслитъ зла, не радуется о неправдѣ, радуется же о истинѣ. Вся любитъ, всемъ вѣру емлетъ, вся уповаетъ, вся терпитъ. Любы николиже отпадаетъ**“...[1])

Христіанска любовь таже — по словамъ Апостола — есть прежде всего терпелива. Я якъ Архіерей къ сей терпимости воззываю каждого благомыслящого руського человѣка! Я никого и никогда насильственно, противъ своего убѣжденія, или лучше — безъ полного, свободного внутренного убѣжденія — не принимаю въ нашу св. вѣру, въ нашу св. каѳолическу Церковь. Также осуждаемъ и переходъ въ другу вѣру ради земныхъ выгодъ и другихъ низкихъ разсчетовъ. Но такожде и мы требуемъ: уважати и наше полное, внутренное убѣжденіе! При семъ горячо молюся словами св. Матери Церкви:

„**О мирѣ всего міра и благосостояніи святыхъ Божіихъ Церквей и соединеній ихъ**“ — ибо то св. воля и самого великого Бога. — „**Отче святый! соблюди ихъ въ имя Твое, ихже далъ еси мнѣ, да будуть едино, якоже и мы едино есмы**“[2]).

[1]) Къ Коринѳ. I. гл. 13. ст. 1—9.
[2]) Св. Іоан. гл. 17 ст. 122, 1.



И по примѣру тогоже вѣчного Архіерея и Пастыря доброго, если изъ 100 овецъ, заблудила одна, должность моя оставити 99 и идти за тою, что заблудила. И якъ найду, беру на свои рамена. И дома созываю друговъ и сосѣдовъ и тото скажу имъ: „**радуйтеся съ мною, яко обрѣтахъ овцу мою погибшую**“[1]). „**Азъ есмь пастырь добрый: пастырь добрый душу свою полагаетъ за овцы... и иныя овцы имамъ, яже не суть отъ двора сего: и тыя мнѣ подобаетъ привести и гласъ мой услышатъ: и будетъ едино стадо и единъ пастырь**“.[2]) Содѣйствовати, чтобы исполнилися слова, горячое желаніе вѣчного Архіерея! Вотъ прекрасна и св. должность наша съ каждоденною молитвою сказати:

**Господи! прояснн мысли и сердца... смягчи упрямую волю... „да прійдетъ царствіе Твое“.**

„**Благодать со всѣми любящими Господа нашего Іисуса Христа въ неистлѣніи. Аминь**“.[3])

Ужгородъ, праздникъ Успенія Пресв. Владычицы нашея Богородицы и присно-Дѣвы Маріи, года 1924.

† ПЕТРЪ,
Епископъ мукачевскій.

# КАТЕХИТИКА.

## КАРА ЗА ГРѢХЪ ПРАРОДИТЕЛЕЙ НАШИХЪ.

### I.

Дѣточки! вы уже знаете, что Адамъ и Ева, наши прародители, тяжко согрѣшили въ раѣ. Прочто? Прото, ибо самовольно преступили заповѣдь Божу. Богъ видѣлъ ихъ согрѣшити и понеже Богъ грѣхъ — непослушность — ненавидитъ, прото *покаралъ* нашихъ прародителей. — Внимайте на мене —!— днесь научимеся, якъ покаралъ Богъ нашихъ прародителей Адама и Еву!

[1]) Св. Лука гл. 15. ст. 4—7.
[2]) Св. Іоан. гл. 10. ст. 11, 16.
[3]) Къ Ефесс. гл. 6. ст. 24.

http://rusyns-library.org – «Русинська Библіотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Библіотека Стефана Бендаса", 12.2015



1. „Ледва покушали прародители наши плодъ заказанного дерева, доразъ утратили свою невинность. Розумъ ихъ отуманился, они зачали боятися и ганьбитися.“ — Дѣточки —!— передъ согрѣшеніемъ Адамъ и Ева отъ ничего не боялися и не ганьбилися въ раѣ. Но се теперь вшитко перемѣнилося. Коли подумали на грѣхъ, почервенѣлися, ганьбилися, что такъ неблагодарными стали Богу. Якъ бы былъ дакто имъ сказалъ: не ганьбитеся, что вы такое злое сдѣлали? — Потому пришло имъ на розумъ и то, что Богъ сказалъ имъ: „если будете ѣсти изъ дерева заказанного, тогда умрете.“ Про сіе почали боятися и хотѣли скрытися передъ Богомъ. То думали, что и передъ Богомъ можно скрытися въ корчахъ заградныхъ. — Но Богъ звѣдовалъ отъ Адама: „Адаме где ты“? Адамъ отвѣтовалъ: „Боюся и скрылся емъ“, — Богъ звѣдовалъ его: „Ци такъ что ты ѣлъ изъ заказанного дерева“?— Адамъ сказалъ: „Ева мнѣ дала и я ѣлъ“. Тогда Богъ звѣдовалъ Еву: „Ево прочто ты сдѣлала се“. На то Ева сказала: „гадына мене извела“. — Видите —!— Каждый другого обвинялъ за грѣхъ; Адамъ Еву, а Ева гадину — діявола. Но надарьмо! Вы уже знаете —!— что Богъ повсюду притомный есть; все видитъ, еще и наши тайны думки знаетъ и прото доразъ покаралъ нашихъ прародителей.

(Вызвѣдовати сію часть и подати повторительны вопросы о Бозѣ: Где есть Богъ? Видитъ-ли, чуетъ-ли, знаетъ-ли все Б...?)

2. Дѣточки! Богъ за грѣхъ доразъ покаралъ нашихъ прародителей. Евѣ сказалъ Богъ: „много будешь терпѣти коло дѣтей твоихъ и будешь подъ властію мужа“. — Адаму же сказалъ: — „земля проклята будетъ въ роботѣ твоей, съ тяжкимъ трудомъ себѣ заробишъ хлѣбъ, доки зновъ не повернешь въ землю, изъ котрой ты взятый; ибо земля еси и въ землю обернешся.“

Покаралъ таже Богъ —!— найпервѣе жену, Еву! Что сказалъ Богъ Евѣ? „Много будешь терпѣти коло дѣтей“. До сихъ поръ Ева никогда не была смутна, ибо не мала жадной бѣды съ дѣтьми. Но посему уже много треба было ей терпѣти дѣтямъ, доки они выросли. И насколько многоразъ сдѣлали ей жаль дѣти! Одна дѣтина ей дуже зла была, на только, что свого брата, который найлучшій былъ, забила. Можете подумати себѣ —!—, якъ плакала и смутилася Ева? „Будешь подъ властію мужа“. — Богъ покаралъ Еву и прото, что не лишь сама согрѣшила, но и мужа свого Адама извела на грѣхъ (якъ?) и прото Богъ далъ ю подъ властію мужа, т. е. Адамъ строго розсказовалъ ей, якъ на пр. отець дѣтинѣ, учитель ученику... И се вшитко прото сталося съ Евою, бо согрѣшила.

Покаралъ Богъ —!— и Адама! Что сказалъ Адаму? „Земля проклята будетъ въ роботѣ твоей, съ тяжкимъ трудомъ будешь собѣ заробляти.“ — Дѣточки —!— вы уже училися, что въ раѣ вшитко находилося, на что лишь потребу мали наши прародители. Земля сама принесла плоды, безъ роботы тяжкой. Адаму не



нужно было тяжко робити; така легка была робота ему, якъ дѣтямъ даяка забава. Но про грѣхъ Богъ проклялъ землю; и посему земля уже не родила такъ, якъ передъ тымъ; заросла буряномъ и терніемъ. Много и тяжко треба было уже робити Адаму, чтобы земля дачто плодила. Уже и сама робота тяжка была, съ тяжкимъ трудомъ зароблялъ себѣ каждодневный хлѣбъ Адамъ. Много трудился, и многоразъ изтекалъ потъ изъ его чела, коли оралъ, сіялъ и жалъ! — Дѣточки —!— и что сказалъ ему Богъ, доки буде такъ тяжко работати? „Доки зновъ не повернешь въ землю изъ который ты взятый“, т. е. дѣточки! Адамъ до своей смерти робилъ тяжко за грѣхъ.

По смерти погребли Адама въ землю, где изъ его тѣла за недолгій часъ снова порохъ сталъ. Бо изъ чего сотворилъ Богъ тѣло Адама? — Прото сказалъ Богъ: „земля есь и въ землю обернешся?“.

(Что сказалъ Богъ Евѣ? Се исполнилося? Якъ? Еще прочто покаралъ Богъ Еву? Якъ покаралъ Богъ Еву? Что сказалъ Богъ Адаму? Нужно было Адаму тяжко робити въ Раѣ? Прочто? Прочто сталася потому земля проклятою въ роботѣ Адама? Доки треба было Адаму такъ тяжко робити? Что сказалъ Богъ?)

3. Видите —!— съ симъ еще не скончилася кара Божа! Что думаете, ци могли остатися наши прародители и на дале въ раѣ? Ой нѣтъ! Бо „потомъ выгналъ Богъ человѣка изъ рая, чтобы оброблялъ землю. Передъ раемъ поставилъ ангела съ огненнымъ мечемъ (саблею)“.

Дѣточки! можете подумати себѣ, якъ жалостно плакали Адамъ и Ева, коли ихъ Богъ выгналъ изъ рая. — Якъ бы вы чувствовалися если бы вашъ отець сказалъ вамъ: Иди изъ моей хыжи и больше не смѣй навернутися! Ци такъ, плакали бысьте и просили бысьте своего отца, чтобы вамъ отпустилъ. Такъ плакали Адамъ и Ева — но уже надарьмо. — Нужно было имъ выходити изъ рая и Богъ еще поставилъ ангела передъ раемъ съ огненною саблею, чтобы не могли навернутися. Выходили таже изъ рая, но тутъ внѣ рая, якъ уже казалисьме, дуже тяжко требало имъ робити, бо земля бурянъ и тернья плодила. Много страдали про тяжку роботу и хвороту. И на конецъ и смерть приходила, и требало имъ умерти.

Но —!— не лишь тѣло ихъ страдало но и душа! Смутна была ихъ душа, бо и она хворою стала! обтяжалъ ю грѣхъ. — Понеже грѣхъ былъ на ихъ души, прото Богъ не хотѣлъ ихъ больше видѣти, не хотѣлъ съ ними больше говорити и учити ихъ, якъ то въ раѣ сдѣлалъ. Еще и въ царство не могли были бы приходити, еслибы былъ Богъ не розмиловался надъ ними.

(Что сдѣлалъ Богъ съ прародителями? Яку наложилъ имъ кару? Что сдѣлали по сему прародители? Кого поставилъ передъ раемъ? Прочто? — Лишь тѣло ихъ стра-

http://rusyns-library.org – «Русинська Библіотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Библіотека Стефана Бендаса", 12.2015



дало? Прочто страдала и душа? Могли такъ до царства приходити?)

Видите —!— что Богъ якъ дуже — дуже покаралъ Адама и Еву, бо дуже злое сдѣлали. Что сдѣлали? Лишь одинъ грѣхъ; лишь не послухали Божій росказъ; Видите —!— грѣхъ, якое злое маетъ быти, что Богъ такъ дуже покараетъ. Такъ есть —!— грѣхъ найбольшое злое на семъ свѣтѣ. Лучше треба обхоховати грѣхъ, якъ мерзку гадину. Прото —!— уважайте, обхожуйте грѣхъ, чтобы и васъ не покаралъ Богъ такъ, якъ прародителей нашихъ. — Молѣтся усердно, чтобы и васъ не извелъ діяволъ, который хитрый есть, а вы еще слабы. Кто молится, того Богъ не залишитъ въ часѣ искушенія.

(Укажутся библійны образы! Первый разъ можно указати образъ „Сотвореніе свѣта„ — на которомъ видиме землю передъ грѣхо-паданіемъ. Тутъ еще радость, спокой, блаженство — а на противъ сего на образѣ „Выгнаніе изъ рая“ уже смутность, кару, неблаженство видиме! При указанію сихъ образовъ вопросами цѣлу исторію повторяеме).

(Продолженіе слѣдуетъ.)

---

## „Чія дѣтина, того и будучность“.

Если посмотриме рядомъ на чело духовныхъ проводниковъ Подкарпатской Руси, неможно невычитати изъ тварей якусь неспокойность, нервозность. Магнетичною силою тиснетъ насъ якась мара, котора тихо закрадетъ до сердецъ песимизмъ. Возьму до рукъ тутешны газеты, „жилы добы“ и съ тяжковъ голововъ кину дале. Возьму до рукъ заграничны комментары о насъ, на очахъ покотятся слезы. Лабиринтъ безъ выхода! Дарьмо шибаетъ собовъ умъ людскій, дарьмо хапаетъ можливости реального живота, всьо никнетъ изъ рукъ, изчезаетъ якъ сонъ, будучность непевна!

Въ той хвилѣ загоститъ новый примѣрникъ „Душпастыря“. Коротку вѣсть подаетъ о евентуалной можливости подержанія общого собранія катехитовъ. Шкода, что уже и дотеперь несталося. До организаціи треба вдунути духъ, иншакъ оно полумертвое. Тамъ съ совокупною молитвою и усиловностію могла бы отворитися одна-друга идея, чтобы около ней планомѣрно концентровати силы и зробити чтось значительное, надзвычайное. Проблемъ только, якъ звѣздъ на небѣ. Межи ними суть важны и маловажны. Оріентація въ нихъ знакъ способности до живота. Могли бы они вынайтися посредствомъ нашого „Душпастыря“, чтобы выробилися теоретично и выявилися средства для практичного дѣйствованія.

Якъ непропустимый вопросъ думаю поставити: якъ выйти намъ изъ днешнього религійного хаосу?

Сей вопросъ „Душпастырь“ задержалъ до сихъ поръ категорично выстелити. Но понеже онъ на устахъ нашихъ играетъ, одогнати его дальше неможно.



Чтобы изъ хаосу въ близькой будучности вырватися можно было, думаю, на то ни одинъ изъ межи насъ не думаетъ, ибо и такъ уже темна ночь надъ нами еще горше затягнется. Твердженія свои подпорую властными экспериментами. По свѣтовой войны боялъ емся вѣрниковъ своихъ лишити на себе. Всѣми силами своими имѣлъ емся до народной просвѣтной працѣ, чтобы народъ задержати въедно и недопустити до жадныхъ безумныхъ крайностей. Успѣхъ? По прилѣжной працѣ, котору тяжко удало бы ся повторити, майже ничъ. Розумовый свѣтоглядъ безусловно сталъ ширшій, но честный животъ, якъ желаемый наслѣдокъ самосвѣдомости, не глядай. Межи розумомъ и волею розвалина. Волю ратовати тяжко, если не изовсѣмъ выключно, она поотровленна жаломъ хворой добы, безсильна. колышеся подъ хвилевымъ внѣшнымъ плывомъ, а до укрѣпляючихъ средствъ ласкы Божой (св, Тайны) ю неприведешь.

Неотступилъ емъ отъ народа и въ политичномъ его колышаніи. Моральною повинностію считалъ емъ проповѣдати, ширити и пріявше на себе всяки непріемности боротися за чистый (безъ жадныхъ компромиссовъ) христіянскій свѣтоглядъ, но и туй недосягъ желаемыхъ успѣховъ. Только плоду малъ емъ изъ своей працѣ, что укрѣпилъ емся въ томъ, что съ человѣкомъ днешной добы не пойдеме впередъ. Хату, домъ изъ коравого дерева дарьмо будуешь, въ каждой хвилѣ розсыпатися можетъ.

Хочешь мати здоровый будинокъ? выкохай себѣ переже здоровый матеріалъ. Такъ приходишь до интензивной пасторизаціи дѣтей. Сей есть той непропустимый вопросъ, который — думаю — поставити на чело „Душпастыря“.

Не желаю я твердити, что около сего вопроса не будетъ жадныхъ темностей. И тутъ громада перепонъ, которы — якъ колоды — передъ нами лежатъ.

1. Кто неприсмотрѣлъ изъ межи насъ, что тота маленька дѣтина есть плодъ днешнього хворого человѣка? Кто не присмотрѣлъ нервозность днешной дѣтины, въ жилахъ которой тота сама кровь плынетъ, котора отцевъ до неспокойностей женетъ?

2. Родинный животъ менше-больше поотровленный. Докажеме a posteriori. Если загальный образъ Подк. Руси такій замазанный, якій можетъ быти образъ поодинокой родины? Въ гнѣздѣ дѣтины воздухъ нездоровый.

3. Болотяна улиця. На дняхъ ишолъ емъ съ Евхаристіею до хворого. Дѣтинка школярка передъ Евхаристіею на колѣна станетъ. По отходѣ моемъ ко дѣтинѣ прискочитъ одна демонска душа и дѣтину псовати зачнетъ, что она робила...

О соціальныхъ нуждахъ и говорити не желаю.

Мимо сихъ смутныхъ перепонъ не маешь иншого выходу, якъ изъ полной энергіи звернутися на дѣтинскій свѣтъ. Бо хотя днешна дѣтина есть плодъ днешной хворой крови, но силы волѣ въ ней не изнищенны; выхованіе можливое.

http://rusyns-library.org – «Русинська Библіотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Библіотека Стефана Бендаса", 12.2015



Родинный животъ потрясенный, но черезъ дѣтину вылѣчовати можетъ частое причащеніе дѣточокъ.

Порохъ смѣтяной улици дѣтина легко изтрясетъ. Въ моемъ выпадку съ Евхаристіею, дѣтина отъ напастника утекла. Мы изъ дѣтинскимъ свѣтомъ до сихъ поръ не занималися. Задача тяжка! Первымъ крокомъ было бы збудовати мостъ до дѣтинского свѣта! Чимъ продатнѣйше розстелити теоритечны погляды выховы розумовой. (Катехитичны взоры „Душпастыря" лишь для I. классы элементарныхъ школъ). Сія робота майже готова, педагогично выробленна отцемъ Волошиномъ въ „Подробномъ планѣ". Но для выхованія характера свѣдомой каѳолической дѣтины не думаю ничого лѣпшого отъ заложенія дѣтинскихъ религійныхъ сполковъ. (Евхаристичный сполокъ, противъ-алкоолистичное „Братсво Тверезости", „Орель" и подобны). На западѣ христіански дѣточки зорганизованны. Было бы ошибкою думати, себе обмановати, что наша дѣтина некультурна, не есть способна до якой-такой организаціи. Попробовалъ емъ, можно! Въ Евхаристичномъ напрямѣ особенно чудесны подѣи выбиваются до солнца. До Евхаристіи дѣтина якъ потя лѣтаетъ. На дняхъ при сповѣди передъ Сошествіемъ св. Духа одна родина моей парохіи, своей дѣтины запретила ступити до сповѣди и до Евхаристіи. Дѣтина выдержала якось до вечера, перетерпѣла и ночь, но рано, коли други дѣточки до причащенія ступали, такій крикъ, йойкъ изняла, что родичи немогли дале противитися, пустили ю до церкви. Fröbel-овыми словами се: „das Kind will erzogen werden, darum müssen wir es erziehen".

Вопросъ нашъ могъ бы ся стати вопросомъ загальнымъ. Послужили бысьме нимъ не лишь религійнымъ, но и народнымъ цѣлямъ. Туй посѣяло бы ся зерно не только религійной организаціи, но и культурной, экономичной и всякого роду народной организаціи, до которыхъ днешній нашъ человѣкъ неспособный.

**О. Василій Ларь.**

# АПОЛОГІЯ.

## ПРАВОСЛАВІЕ И КАѲОЛИЧЕСТВО

Написалъ: И. А. Забужный.

**Гл. 6.—Якъ смотрѣли на свою власть римски папы?**

Нѣкоторы православны полемисты пишутъ, что долгое время римски епископы мыслили православно, и только въ IX столѣтіи, будто бы по своей гордости и властолюбію, приписавъ себѣ высшу власть въ Церкви, такимъ образомъ отпали отъ православія. Выходитъ такъ, что въ первы вѣка самимъ папамъ якобы вовсе не было извѣстно ученіе объ ихъ главенствѣ.

Прежде всего нужно замѣтити, что въ первы времена жизни Церкви, при тогдашнемъ недостаткѣ путей сообщенія, римски папы только въ самыхъ важныхъ случаяхъ



проявляли свою верховну власть надъ другими отдаленными церквами. Къ тому же нельзя требовати многочисленныхъ свидѣтельствъ проявленія первыми папами своей верховной власти, — вѣдь не много тогдашнихъ историческихъ документовъ дошло до насъ изъ-за уничтоженія ихъ язычниками во время гоненій. Однакоже и того, что дошло, вполнѣ достаточно, чтобы убѣдитися, что папы всегда воплощали въ себѣ высшу власть Церкви.

Такъ изъ I. столѣтія къ намъ дошло посланіе папы св. Климента, написанное къ Коринѳянамъ по случаю возникшихъ въ коринѳской Церкви безпорядковъ. Коринѳска Церковь была очень отдалена отъ Рима. Происшедша въ ней распря случилася еще при жизни св. Іоанна Богослова, послѣдняго изъ 12-ти апостоловъ, жившого гораздо ближе къ Коринѳу, чѣмъ римскій епископъ. И, все таки, ни отдаленность разстоянія, ни присутствіе въ Ефесѣ Іоанна Богослова, не помѣшали св. Клименту *властно вмѣшатися* въ дѣла Коринѳской церкви. Онъ отправляетъ къ Коринѳянамъ посланіе, въ которомъ строго осуждаетъ ихъ за производимы ими соблазны и гибельный раздоръ въ Церкви Божіей. Онъ призываетъ ихъ обратитися и покоритися своимъ начальникамъ, и въ случаѣ неповиновенія угрожаетъ, что, если нѣкоторы не послушаютъ того, что „*Христосъ черезъ насъ вѣщалъ*, то пусть знаютъ, что ихъ душамъ угрожаетъ велика опасность, мы же будемъ неповинны въ томъ грѣхѣ". (Посланіе къ Коринѳ. гл. 59. Ср. *Funk*, Patres Apostolici Изд. 2. т. стр. 175) Такъ могъ писати лишь человѣкъ, глубоко убѣжденный въ своей власти не только у себе дома, но и по отношенію къ далекой Коринѳской церкви. Что же? Обвинили ли Коринѳяне папу въ гордости, властолюбіи, въ томъ, что онъ вмѣшивается не въ свое дѣло? Ничего подобного. Посланіе папы было принято съ такимъ благоговѣніемъ, что еще долго потомъ читалося въ коринѳской церкви на ряду съ апостольскими посланіями!

Во II. столѣтіи гречески церкви обращаются къ папамъ съ вопросомъ о введеніи во всей Церкви одновременного празднованія Пасхи. Папа Викторъ (189—198) предписываетъ согласоватися съ обичаемъ церкви римской, а ослужникамъ грозитъ отлученіемъ. И хотя онъ, снисходя къ немощи упорствующихъ, не привелъ своей угрозы въ исполненіе, однако же то упорствующи, продолжавши праздновати Пасху вмѣстѣ съ евреями, были впослѣдствіи осуждены Никейскимъ вселенскимъ соборомъ, постановившимъ праздновати Пасху согласно сь обычаемъ римской церкви.

Въ III. столѣтіи папы осуждаютъ не только тѣ ереси и заблужденія, которы появилися въ самой римской епархіи, но и возникши въ отдаленныхъ церквахъ. Такъ папа Зефиринъ (203—220) отлучаетъ отъ церкви монтанистовъ; папа Стефанъ (257—260) осуждаетъ африканскій обычай перекрещивати еретиковъ; папа Діонисій (261—272), до которого дошли слухи

http://rusyns-library.org – «Русинська Библіотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Библіотека Стефана Бендаса", 12.2015



о ложномъ, будто бы, ученіи другого Діонисія, архіепископа александрійского, предписываетъ сему послѣднему прислати оправданіе, и Діонисій александрійскій безпрекословно повинуется римскому епископу.

Въ IV. вѣцѣ, когда Церковь получила свободу, почти всѣ важнѣйши дѣла церквей рѣшаются римскимъ епископомъ. Съ нимъ сносятся не только самы отдаленны епископы, но и цѣлы соборы епископовъ, о чемъ свидѣтельствуетъ блаж. Іеронимъ, состоявшій секретаремъ при папѣ Дамасѣ. О своей высшей власти въ Церкви напоминали въ IV и V столѣтіи папы Юлій I (341—352), Сирицій (384—399), Иннокентій I (402—416), Зосима (417—418) и др. Мы не будемъ приводити заявленій всѣхъ римскихъ епископовъ, но остановимся на свидѣтельствахъ папы Льва Великого, которого, якъ западна, такъ и восточна церковь равно именуетъ святымъ и столпомъ православія.

Св. Левъ I (440—461), указавъ на то, что въ Церкви есть много священниковъ, доявляетъ: „и всетаки изъ всей вселенной *одинъ Петръ избирается* и поставляется надъ собраніемъ всѣхъ народовъ и надъ апостолами и надъ всѣми отцами Церкви для того, чтобы, хотя и есть у народа Божія много священниковъ и пастырей, всѣми ими однако управлялъ Петръ, якъ главный ихъ управитель есть Христосъ... и если была воля Божія, чтобы и други вожди имѣли нѣкоторы съ нимъ (Петромъ) общи полномочія, то они никогда и никому не сообщалися иначе якъ *черезъ него* ... Если Я — (Христосъ) — скала несокрушима, то и ты (Петръ) тоже скала, укрѣпленна Моею силою, и имѣюща сообща со Мною по участію то, что Я имѣю своей собственной властью“ (слово въ годовщину вступленія на престолъ. *Минъ*. Патрологія лат. т. 54, стр. 149— 150.) „Власть вязати и разрѣшати перешла также и къ другимъ апостоламъ и черезъ нихъ къ другимъ вождямъ Церкви, но не напрасно было ввѣрено одному то, что принадлежало всѣмъ... *Въ Петрѣ укрѣплена сила всѣхъ*, и помощь благодати Божіей распредѣлена такимъ образомъ, что крѣпость, данна Христомъ Петру, передается Петромъ апостоламъ“ (Тамъ же *Минъ*, т. 54, стр. 151—152.)

Еще яснѣе пишетъ св. Левъ къ Анастазію, епископу Солунскому: „Среди самихъ апостоловъ была при равенствѣ почета, *разница во власти*, и если избраніе было равно для всѣхъ, то *первенство* надъ другому было дано все же лишь одному. Отсюда произошло различіе епископовъ... Забота о вселенской Церкви передается одному престолу Петра, никто не можетъ отдѣлитися отъ вожди своего“ (Посл. къ Анастасію, *Минъ*, т. 54. стр. 676)

Не подумаемъ однако, что власть Петра исчезла съ его смертью; послушаемъ опятъ святого учителя. Въ одномъ изъ своихъ поученій, упомянувъ о первосвященствѣ Христа, св. Левъ продолжаетъ слѣдующимъ образомъ: „однако Онъ (т.-е. Христосъ) не забросилъ охрану своего



стада, и отъ Его главной и вѣчной власти и мы (т.-е самъ папа) получили обильный даръ апостольского могущества... Якъ вѣчно въ Христѣ то, что исповѣдалъ Петръ (т.-е божество), такъ *вѣчно и въ Петрѣ то, что учредилъ Христосъ*“ (3 слово въ годовщину вступл. на престолъ. *Минъ*, Патр. латинъ., т. 54, стр. 145—146.) Другой разъ св. учитель говорилъ такъ: „Та крѣпость, котору получилъ Петръ, Христомъ — скалой содѣланный тоже камнемъ, перешла и на его преемниковъ, и вездѣ, гдѣ обнаруживается яка-либо крѣпость, въ томъ, безъ сомнѣнія, проявляется сила пастыря... Кто былъ бы столь невѣжественъ или столь завистливъ, чтобы, почитая славу блаж. Петра, увѣрялъ вмѣстѣ съ тѣмъ, что есть яка-нибудь область Церкви, не управляема его (Петра) заботливостью“ (4 слово въ годовщину, *Минъ*, т. 54. стр. 155.) „Хотя всѣ частны пастыри властвуютъ надъ своими стадами съ собою заботливостью... но *мы только одни* (т.-е. папы) *должны разбѣляти заботу со всѣми ими*, и управленіе каждого изъ нихъ есть *часть нашего труда*“ (Тамъ же, *Минъ*, т. 54, стр. 153.) Поэтому къ епископамъ, собравшимся въ Римѣ, св. Левъ обращается съ такою рѣчью: „Въ лицѣ моего недостоинства слѣдуетъ усмотривати того, слѣдуетъ почитати того, въ комъ пребываетъ *попеченіе надъ всѣми пастырями* со ввѣренными имъ стадами (т.-е. Петра), и чіе достоинство не исчезаетъ даже въ недостойномъ наслѣдницѣ“ (1 слово въ годовщ. поставленія, *Минъ*, т. 4, 5 стр. 143—144).

Однимъ словомъ, по ученію св. Льва, Петръ былъ поставленъ надъ всѣми апостолами; черезъ него послѣдніе получили свою власть отъ Христа, и его первенство не кончилося съ его смертью, но пребываетъ въ лицѣ его наслѣдниковъ — римскихъ епископовъ.

Изъ позднѣйшихъ папъ мы приведемъ еще только одного, св. Григорія Двоеслова, (590 — 604) утвердающого, что „всѣмъ читающимъ Евангелія извѣстно, что словомъ Господнимъ ввѣрено св. Петру, князю всѣхъ апостоловъ, попеченіе надъ всей Церковью“ (Посланіе къ имп. Маврикію, *Минъ*, Пат. лат. т. 77. стр. 745.) А усмотривая въ самомъ себѣ преемника верховного апостола, тотъ же св. Отецъ добавляетъ: „*моя честь — честь вселенской Церкви*; моя честь — сила и твердость братьевъ моихъ“.

Такъ думали и такъ говорили всѣ папы съ начала существованія Церкви и до настоящого времени. Слѣдовательно, неправду пишутъ всѣ утверждающи, что будто бы римски епископы не сразу обладали высшею властью, а только потомъ присвоили ее. Если ужъ говоритъ о похищеніи власти, то слѣдовало бы по крайней мѣрѣ согласитися съ тѣмъ, что оно случилося непосредственно послѣ св. Петра, при его ближайшихъ преемникахъ.

Но якъ можно тутъ даже упоминати о гордости папъ? Посмотримъ въ православны святцы и мы найдемъ въ нихъ имена тѣхъ же папъ: 2 января — св. Сильвестра; 18 февраля —

http://rusyns-library.org – «Русинська Библіотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Библіотека Стефана Бендаса", 12.2015


св. Льва Великого, 12 марта — св. Григорія, 8 апрѣля — св. Келестина, 25 ноября — св. Климента. Кромѣ тихъ именъ много другихъ святыхъ папъ перечисляются въ святцахъ православной Церкви, а житія ихъ находится въ Четьи-Минеяхъ. Если тѣ папы въ самомъ дѣлѣ были властолюбцами и похитителями непринадлежавшей имъ по праву власти, то якимъ образомъ могло случитися, что вся Церковь, не только латинска, но и греческа и русска, считаетъ ихъ святыми и воздаетъ имъ поклоненіе?

Ясно, что римски папы только оберегали ту власть, котору получили отъ Христа, и читателю не остается другого выбора: если онъ считаетъ ложнымъ ученіе католиковъ о главенствѣ папы, то равнымъ образомъ онъ долженъ считати виновниками того лже ученія и святыхъ папъ Льва, Григорія, Сильвестра и др., но въ такомъ случаѣ онъ бросигъ хулу на святыхъ и отречется не только отъ латинской, но и отъ восточной церкви, приказывающей почитати ихъ. А кто хочетъ дѣйствительно почитати названныхъ папъ святыми, тотъ долженъ согласитися и съ ихъ ученіемъ, приведеннымъ нами высше.

# ДУШПАСТЫРЬ.

## „ГОРѢ ИМѢИМЪ СЕРДЦА.“

Дуже часто чути скарги, что на поодинокихъ околицахъ, въ нѣкоторыхъ селахъ, народъ отпущаетъ въ дняхъ недѣлныхъ и святочныхъ службу Божу; что идетъ въ близкое мѣсто торговати вмѣсто службы Божой. Други же дуже ровнодушно участвуютъ на службѣ Божой, и что больше: многоразъ и на соблазнь суть другимъ съ голоднымъ справованіемъ своимъ на службѣ Божой. Той ровнодушности, холодности, до службы Божой лишь то можетъ быти причиною, что: незнаютъ тѣ люди до якого сокровища суть ровнодушны. Орютъ, сіютъ, жнутъ по землѣ, о которой незнаютъ, якое дорогое сокровище въ ей глубины. Братья! Если намъ повѣренны не знаютъ о томъ дорогомъ сокровищѣ, которое такъ легко можно найти, открыйме мы имъ, бо то наша строха должность, по званію нашему святому.

Св. Августинъ, который походилъ широку, но и терновисту дорогу сего житя, кажетъ, что: милліоны звѣзды на небосклонѣ, превелики моря не могутъ дати души миръ, успокоеніе. Глядалъ онъ всягди, чтобы его сердце успокоилося, но цѣла земля всегда высше посылала его. „Къ морю и глубинамъ ся озвалъ ему, а тѣ отповѣли мнѣ: не мы есьме твоимъ Богомъ, у высокости глядай то, надъ нами“.

Но прото и не отчаяймеся, ибо Богъ не есть въ такъ далекой, непостижимой высокости. Милосердный Богъ, который такъ добрѣ знаетъ нашу слабость, много лѣпше старался съ нами, якъ въ пустынѣ вандрующими израилтянами, которы пропадали отъ жажды. Далъ намъ ибо источникъ воды живой, который никогда не высыхаетъ, а отъ которого никогда небудеме жаждущи. Въ св. службѣ найсвятѣйша кровь Спасителя есть тотъ неисчерпаемый источникъ всѣхъ ласкъ! А когда мы священники — передъ тымъ вѣчнымъ источникомъ стоиме, совѣтуйме и своимъ, най черпаютъ и они изъ того источника живота, най полюблятъ сей источникъ, чтобы мали велику жажду черпати изъ него, а то таку жажду, чтобы мали охоту, чтобы сами прибѣгали къ тому источнику, а чтобы не требало всегда намъ ихъ къ нему призвати.



Всемогущій не могъ намъ дати больше отъ службы Божой, не могъ величавшого дати, якъ самого себе. А сію превелику ласку треба, чтобы каждый зналъ цѣнити. Треба, чтобы каждый тужилъ про найсвятѣйшое. Божіе провидѣніе такъ распорядило, чтобы мы своимъ розумомъ, при свѣтлости Божой ласки и ей помощи —, могли найти, увидѣти и такожде ступити на дорогу до неба ведущу.

Чтобысьме могли стати участниками чимъ большихъ ласкъ службы Божой, про сіе и мы мусиме дачто дѣлати. Бо хотя свята жертва „ex opere operato“ дѣйствуетъ, но у насъ тымъ больше пособитъ, чимъ лѣпше отдалиме всѣ перепоны, которы бы могли уменшати или и уничтожити дѣйствіе ласки Божой у насъ; а чимъ лѣпше поставиме всѣ свои духовны дары до кооперацiи (содѣствія) съ ласкою Божою намъ данною.

Якъ треба намъ предуготовитися къ службѣ Божой, съ якими чуствами маетъ выобразитися душа наша, чтобысьме не отишли порожно изъ найсв. жертвы, знаетъ то дуже добрѣ Церковь, а то и установила. Но Іисусъ жертву службы Божой не только про священника установилъ, не только про священника появится на престолѣ. А если священникъ въ каждой службѣ Божой принимаетъ Іисуса въ нсв. Евхаристіи, чтобы стался участникомъ всѣхъ безконечныхъ ласкъ, то и народъ малъ бы приступити на службѣ Божой къ св. причастію, чтобы священникъ и народъ въедно могли повѣдати, что: „въ Немъ пребываеме, а Онъ въ насъ“. Чтобы спомогло одному бѣдному человѣку то, если пустили бы его въ скарбницу одного короля, а онъ тамъ бы не наполнилъ съ ничимъ свои кешени? И служба Бужа тогда споможетъ намъ найбольше, если черпаеме изъ ей скарбници ласки въ св. причастіи. А наши вѣрники, которы такъ часто ходятъ въ ту скарбницу: на службу Божу, многоразъ незнаютъ, что могутъ оттуду черпати. Сидятъ при источнику воды живой, говорятъ со Іисусомъ, а не знаютъ съ кимъ говорятъ, якъ самарійска жена, — а не просятъ отъ Него воду живота вѣчного. Многоразъ незнаютъ, что то едино есть на потребу, а други не знаютъ, якъ маютъ просити ту воду живу. Такимъ поможме мы, дѣлатели винограда Божественного, чтобы каждый укрѣпился при томъ источнику. Іисусъ всѣхъ утружденныхъ и обремененыхъ призоветъ къ себѣ, чтобы ихъ успокоилъ, кличетъ и устами священника. Безпрестанно думайме на то, что Іисусъ каждого хочетъ успокоити, а то зробитъ Онъ на службѣ Божой въ св. причастіи. Ревны будутъ сами приходити къ

http://rusyns-library.org – «Русинська Библіотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Библіотека Стефана Бендаса", 12.2015


Нему, а холодныхъ розгрѣвайме мы, провадьме на службу Божу до св. причастія мы, чтобы такъ Іисусъ дѣйстно всѣхъ могъ успокоити. Кедь такъ будеме робити, тогда Ему зробиме найбольшу послугу, бо даеме способность Ему всѣхъ успокоити.

Былъ одинъ дуже бѣдный человѣкъ, а малъ онъ дуже богатого и доброго сердца сусѣда. Бѣдный человѣкъ въ своей нуждѣ многоразъ рушилъ имѣніе богатого, и стался злодѣйомъ. Богатый человѣкъ, якъ то видѣлъ, стался острымъ за своего неблагодарного сусѣда и лѣпше дозералъ свое имѣніе. Якъ богачъ видѣлъ, что бѣдный ниякимъ способомъ не можетъ себѣ помочи, послалъ до него своего сына, чтобы научилъ бѣдного человѣка честно жити. А когда уже сынъ богача на все добрѣ научилъ бѣдного, сынъ розпростеръ свои руки, объялъ бѣдного своего брата, спровадилъ его къ своему отцу и сказалъ: „Отче, знаю, что сей бѣдный много тебѣ долженъ. Но я выплачу его долгъ, бо онъ уже будетъ на дале честно жити. Не гнѣвайся на него. Я его люблю.... Люби и Ты его!“ А отъ того часу любитъ добрый Богъ бѣдного человѣка, за него же сынъ заплатилъ долгъ. И ради сына много ласки даваетъ отецъ человѣку покаявшемуся.

Такое примиреніе человѣка съ Богомъ сталося на Голготѣ, подъ крестомъ Іисусовымъ. Тамъ освободился человѣкъ отъ тягара грѣха,



подъ которымъ такъ долго и тяжко стогналъ; а подъ крестомъ отпочилъ человѣкъ, который былъ преслѣдованный непрестанно отъ діявола. А сіе примиреніе и участвованіе въ Божихъ ласкахъ для всѣхъ насъ и теперь можливое, и то: въ службѣ Божой.

Къ той великой жертвѣ съ такою душевною диспозиціею приступайме, чтобы наша побожность порушила всѣхъ притомныхъ, чтобы и они достойно могли пріяти ласки службы Божой. Перва гадка въ насъ най будетъ: чистота сердца. Зачнѣмъ службу Божу, и кончимъ вшитко такъ, чтобы народъ могъ познати, что въ первой половинѣ службы приготовляется пришествіе Христово на престолъ. Народъ най знаетъ, что въ первой половинѣ службы священникъ молится за него, а когда уже Іисусъ вступитъ на престолъ подъ видами хлѣба и вина, та уже самъ Христосъ проситъ за насъ Отца небесного, жертвуется за насъ. Возбудимъ въ народѣ жажду соединитися съ Христомъ тутъ и въ вѣчности. А тое соединеніе маетъ статися въ св. причастію. Подробно потолкуйме цѣлу мистику службы Божой, чтобы такъ позналъ глубокое значеніе службы, чтобы и позналъ вѣчну любовь Божу, котора намъ установила службу Божу. А тогда будутъ радо ходити люде на ту жертву, а будутъ усиловатися изъ ней все большу корысть черпати.

*Римъ, день 15-ый Юнія 1924.*

Преосвященнымъ: Василію и Константину передается набедренникъ и жезлъ.
Съ права видно Его Еминенцію кардинала Таччи.

http://rusyns-library.org – «Русинська Библіотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Библіотека Стефана Бендаса", 12.2015


Кедь служба Божа насъ выпровадитъ душевно подъ крестъ на Голгофтѣ, не забудьме, что въ службѣ Божой еще больше дѣло любви находится, ибо тутъ Іисуса и пріяти можеме къ себѣ.

Священника и вѣрниковъ въ службѣ Божой едно чуство, едно жаданіе най переходитъ: „Іисусе! Твой буду. Іисусе! будь мой. Хоть яка тяжка борьба за Тебе, но побѣда съ Тобою такъ славна!“

Близше къ Іисусу! Близше къ небу! Близше къ вѣчному счастю! Ворота: служба Божа съ св. причастіемъ!

**„Горѣ имѣимъ сердца!“** **Сорочинскій.**

## Рукоположеніе двухъ Епископовъ Американскихъ въ Римѣ, отбывшое дня 15-го юнія сего года.

На жаданіе прямое Престола Римского рукоположеніе двухъ Епископовъ — Василія и Константина — отбылося въ Римѣ. Приѣздилисьме съ Преосвященнымъ Василіемъ до города вѣчного 7-го юлія рано. Для обитанія нашего было выдѣленно „Collegium Ruthenicum“, гдѣ уже чекали на насъ: дръ Іосафатъ Коциловскій, перемышлскій, дръ Діонизій Нярадій, крижевацкій, и дръ Константинъ Богачевскій, нововыименованный — другій — Американскій Епископъ.

Первое намѣреніе было, что день рукоположенія будетъ 8-ый юнія, но головный консекраторъ — Архіепископъ греческій: Пападопулосъ — членъ Конгрегаціи Восточной Церкви — похворѣлся и сякъ того дня не могъ былъ участвовати въ консекраціи. Изъ другой же части Св. Конгрегація считала удобнѣйшимъ, если отбудется освященіе на самый первый день нашой Пятдесятницы, т. е. 15-го юнія. Вмѣстѣ призвала Св. Конгрегація и третього консекратора, именемъ: дръ Гіованна Меле, епископа Лунгровского, италогрека изъ Калабріи.



Понеже церковь нашей коллегіи — Св. Сергія и Ваха — досыть мала, выбралася церковь большого объема, и то: церковь Св. Аѳаназія, совокупленна съ коллегіею грековъ, въ которой коллегіи пребывалъ Г. Меле, италогрекъ епископъ.

Торжество устроила сама Св. Конгрегація для Восточной Церкви. Она выдала приглашеніе слѣдующее:

„Sacra Congregatione „Pro Ecclesia Orientali“. Domenica prossima, festa della SS. ma Trinitá, nella Ven. Chiesa di S. Atanasio in via del Babuino, Mons. Constantino Bohatsewskyj, Vescovo eletto di Amiso, e Mons. Basilio Takacs, Vescovo eletto di Zela, nominati Ordinari per i fedeli di Rito Ruteno che dimorano negli Stati Uniti dell' America Settentrionale, riceveranno la Consacrazione Episcopale, in Rito Ruteno, dalle mani dell' Ill. mo-e Rev. mo Mons. Josaphat Kocylovoskyj, Vescovo ruteno di Peremislia, assistito dagli Ill. mi e Rev. mi Mons.

*Римъ, день 15-ый Юнія 1924.*

Епископы и ассистенція по Св. Литургіи.

http://rusyns-library.org – «Русинська Библіотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Библіотека Стефана Бендаса", 12.2015


Dionisio Njaradi, Vescovo ruteno di Crisio, e Giovanni Mele, Vescovo greco di Lungro. — Mons. Assessore della S. Congregazione „Pro Ecclesia Orientali", prega la... di voler onorare di sua presenza la cerimonia, che aorá principio alle ore 8, 30. — Roma 11. giugno 1924."

Церковь совсѣмъ наполненна была съ церковными и свѣтскими вельможами. Присуствовали примѣромъ:

Его Еминенція, кардиналъ Таччи, секретарь Св. Конгр. Вост. Церкви; кардиналъ Шинчеро; Капелло, мин. изъ Никарагуи; Шомшичъ, мин. Угорскій; Скрзинскій мин. Польщи; Палліеръ Вацлавъ, мин. Чехо-Словакіи; Пападопулосъ, архіеп.; Монсиньоры: Мигнонъ, Тардини, Д'Гербинѣ, ректоръ коллегіи американской, Москателло изъ Югославіи, Досъ Сатосъ изъ Португаліи, Бенедетти, Пуччи, Гіоббе, Калдерари, Марготти, Понте, Гугонъ, Моссеръ, Деръ Аврагамманъ, Генокки, ректоръ коллегіи ческой съ питомцами, и пр. и проч.

Яко пресвитеры участь брали въ отправѣ: О. Л. Березовскій, ректоръ нашей коллегіи, дръ Юлій Григашій, первый якъ представитель епископовъ, другій же якъ перечитатель буллъ: кромѣ ихъ были еще гречески священики. Въ правомъ клиросѣ хоръ нашего старо-славянского обряда, въ лѣвомъ же хоръ чисто греческого обряда пріялъ мѣсто и перемѣнно спѣвали — съ прекрасными мелодіями — нашу превосходну Св. Литургію; ибо — примѣтиме — Св. Служба по старо-славянски и по гречески ишла. Отправа въ 12-омъ часѣ была доконченна. Превосходно было позирати по Св. Службѣ, якъ приступали сами вельможи на цѣлованіе рукъ новопосвященныхъ и якъ просили ихъ первое благословеніе.

На торжественномъ обѣдѣ — который отбылся въ коллегіи руськой — участь бралъ и самъ кардиналъ Таччи. Въ имени новопосвященныхъ „Василій" епископъ выражалъ ихъ благодареніе и пообѣщалъ, что они — съ помощію Бога — не съ словами, но съ дѣлами намѣряютъ указати, что добры архіереи хотятъ быти. Кардиналъ Таччи великолѣпною бесѣдою отвѣтовалъ. Сказалъ же приблизительно слѣдующи:

„Въ имени Конгрегаціи Оріентальной я, найнизшій слуга межи вами, секретарь тойже Конгрегаціи, которой голова есть самъ Святѣйшій Отецъ Папа Пій XI., выражаю найширнѣйшее желаніе новоконсекрованнымъ владыкамъ руського народа, которого глубока религійность проявляется въ каждой часточки Богослуженія; въ каждой пѣсни слышается сей глубокій мистицизмъ, который даетъ вамъ руській обрядъ. Гордѣться съ нимъ, любѣть его цѣлымъ своимъ естествомъ! Мы западны есьме захопленны мелодійною пѣснею вашего руського обряда, которымъ воистинно можете гордитися. — Нынѣ Духъ Святый въ полнотѣ своей снишолъ на двухъ сыновъ вашего руського народа. Сякъ они суть священники, но въ полномъ значенію сего слова; Христовыми апостолами суть они: словомъ суть епископы. Нынѣ они получили благословеніе Божое и симъ благословеніемъ будутъ и они благословити своихъ вѣрниковъ. Теперь и я былъ участникомъ, кат. обряда, а то въ одномъ дни. (А теперь его Еминенція обернется къ новымъ Епископамъ): Епископскій санъ есть найвысшій въ Церкви; каждый епископъ въ своей діоцезіи есть докторъ Церкви. И вы будете научовати своихъ вѣрниковъ и своихъ заблуждшихъ сыновъ „да всѣ єдино вѣдѣтъ". — Изъ цѣлого сердца желаю на многая и многая лѣта на самый впередъ сей міръ счастливо управляющему Пію XI., потому вамъ нынѣ постановленнымъ епископамъ, а такожде отъ насъ такъ дуже любымому руському народу."

(На се хоръ нашихъ руськихъ питомцовъ отспѣваетъ величезное многолѣтствіе.—Тутъ примѣчаю, что въ Римѣ богословы майже всегда въедно суть съ настоятелями своими.)

Другій день (16. Юлія) Святѣйшій Отецъ пріялъ на долгой авдіенціи, новопосвященныхъ епископовъ (и моя скромность получила приватну авдіенцію тогоже дня), гдѣ они получили въ дарунокъ прекрасный епископскій крестъ съ словами: „не только вамъ даю сей дарунокъ, но и народу Американскому, чтобы колькоразъ увидятъ на грудахъ вашихъ, всегда думали на наслѣдниковъ Св. Ап. Петра, которы непрестанно люблятъ добрый Американскій народъ."

Были то прекрасны минуты! Чуваются мнѣ еще и теперь слова его Еминенціи: „Не знаетъ исторія подобный случай". Рукоположеніе двухъ епископовъ гр. кат. обряда въ одномъ дни, а то: въ городѣ Св. Апостоловъ Петра и Павла! — Я бы любилъ еще много писати о Римѣ, но морконѣетъ уже мой сотрудникъ: „нѣтъ мѣста, нѣтъ грошей убольшати число Душпастыря, лиши дачто и на другій часъ". А я-вольно и не вольно-нужденъ ему правду дати и сейчасъ перервати.

(Продолженіе.) **Дръ Ю. Гр.**



## Рукоположеніе Петра епископа Мукачевского, отбывшое въ Велеградѣ 3-го Августа сего года.

Такое великолѣпное торжество не лишь не видѣлъ никогда мѣсто славянскихъ апостоловъ: Кирилла и Меѳодія, т. е. Велеградъ, но и въ цѣлой Церкви дуже рѣдко случится сякое событіе. —

И въ семъ случаѣ высша власть Церковна жадала, чтобы внѣ территоріи Епархіи Мукачевской былъ рукоположенъ нововыименованный епископъ. — Т. е. сіе жадалъ самъ нунцій Пражскій, коли головный референтъ Св. Конгрегаціи для Восточной Церкви: монсиньоръ Венедетти выявилъ, что булла уже на пути есть.

На телеграфичное призваніе дня 2.-го Августа рано появился Преосвященный Петръ съ каноникомъ Ю. Станкай, которого взялъ къ себѣ, яко намѣстника капитулы Епархіи Мукачевской. Изъ Епархіи сей уже тамъ были и чекали Владыку: Дръ Ю. Гаджега; Дръ Ю. Григашій, Дръ Ст. Фенцикъ, профессоры Богословія и о. В. Шельковъ, дух. управ. учительской семинаріи, которы уже отъ дня 31-го участвовали въ конгрессѣ, гдѣ Дръ Гаджега одну интересантну статью перечиталъ; но о семъ другій разъ.

но на жаль — лишь пассивнымъ — вашего великого свята. Всѣхъ насъ порушило полнѣ вашое богослуженіе. — Не знаетъ ни исторія уніи. ни

http://rusyns-library.org – «Русинська Библіотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Библіотека Стефана Бендаса", 12.2015


Св. Конгрегація, ни Римъ подобный случай, т. е. о консекраціи двухъ епископовъ руськихъ, гр.

Дня 3-го (недѣля) рано въ 7-ой годинѣ ассистенція выходила изъ Церкви на встрѣчу епископовъ. Межи консекраторами грядетъ новопосвящаемый, „Петръ"; наслѣдуютъ же его: съ проводствомъ папского нунція въ церковныхъ одеждахъ облеченны-епископы, прелаты и проч. особы церковны.

Вщедшимъ въ храмъ, зачнется св. Литургія Божа. По отспѣванію торжественного „Спаси ны Сыне Божіи..." приводится нововыименованный и представится — о. Юліемъ Станкай — епископамъ консекраторамъ. По трикратному исповѣданію вѣры, приходитъ найважнѣйша минута. Представленный приклоняетъ колѣна предъ олтаремъ; конконсекраторы: Дръ Іосафатъ Коциловскій, перемышльскій и Дръ Августинъ Фишеръ Колбріе, кошицкій епископы утворенное св. Евангеліе положатъ на голову и рамена — въ сей минутѣ еще пресвитера-Петра. И тогды низложитъ свою коруну главный консекраторъ: Дръ Діонизій Нярадій, еп. крижевацкій и ап. адм. Епархій Пряшевской и положитъ свои руки на голову представленного. Въ сей минутѣ воздвигнется нунцій апостолскій изъ своего трона, востанутъ и цѣлый олтаръ окружающи епископы (ч. около 20); руки всѣхъ простерты, а главный консекраторъ съ красно-пѣніемъ зачнетъ форму консекраціи: „Божественная благодать..." Минута превосходна! Якъ бы мы чувствовали, что яко въ первой Пятдесятницѣ, такъ и теперь въ шумѣ приходитъ Духъ Святый и вселится въ душу-уже Епископа-Петра! И одно око нѣтъ безъ слезъ! Тогды простернется новопосвященный и молятся дале за него. По откончению ектеній, опять встанетъ горѣ и положатся на него всѣ одежды епископски съ словами: „ἄξιος" Уже новый епископъ продолжаетъ Св. Литургію. Концелебруютъ: Нярадій, Коциловскій епископы, Станкай и Бигарій каноники: Дръ А. Циммерманъ, ректоръ греческой коллегіи изъ Рима, чисто-греческого обряда; Дръ Тоту проф. Богословія изъ В. Варадина. греческо-румунского обряда. Сіи нѣкоторы возгласы спѣваютъ на своемъ, языцѣ. Низше олтаря стоятъ въ пресвитерскихъ одеждахъ облеченны: Дръ Руснакъ, викарій Епархіи Пряшевской, В. Абрикосовъ изъ Рима-въ прекрасныхъ бѣлыхъ ризахъ — и Дръ Горникіевичъ, Виденскій викарій-парохъ. Діяконъ: О. Шельковъ, субдіяконъ же: О. Дръ Григашій; жезль преподаетъ О. Дръ Гаджега, коруну же О. Дръ Фенцикъ положитъ на голову нового Епископа. Изъ боку стоитъ хоръ, состоящій изъ пресвитеровъ Епархіи Пряшевской: О. Дюлай, О. Петрашевичъ, О. Шаламонъ, О. Карпатъ и проч. и проч.

По св. Литургіи — уже въ торжественно переданной Мантіи — въ проводѣ идетъ новый Владыка до обиталища Нунція, благословляюще всѣхъ присутныхъ, которыхъ сумма около 10—12,000 можетъ быти.

На обѣдѣ многолѣтствуютъ новопосвященного: нунцій ап. Дръ Мармаджи, митрополитъ оломуцкій Дръ Пречанъ; прекрасно говоритъ и новый епископъ: благодареніе выражаетъ святѣйшому Отцу Пію XI., нунцію и всѣмъ консекраторамъ. Не забудетъ воздвигнути свой стаканъ и на голову Републики, просивше благобытіе, миръ на цѣлу нашу Державу.

Велеграде! Ты святое мѣсто! Шумитъ и бесѣдуетъ всягды тамъ духъ Св. апостоловъ: Кирилла и Меѳодія. Низпошлите съ неба новопосвященному силу вашу, чтобы и онъ могъ дѣйствовати успѣшно — якъ иногда вы — для народа славянского, чтобы исполнилося жаданіе Іисуса Христа: „Да вси едины бꙋдꙋтъ!"

Сотрудникъ мой, который ведетъ дѣла матеріальны „Душпастыря", снова за моима плечами шептаетъ мнѣ: „Докончи; лишь коротко; предплаты не приходятъ; не есьме въ силѣ помѣстити довгши статьи". А мнѣ что дѣлати? Положу перо мое и душевно продолжаю мои размышленія о Римѣ, о Велеградѣ, о состояніи Церкви и капки надѣи — о лучшой будучности — чувствую падати на сердце мое. **Дръ Ю. Гр.**

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

**Св. народна миссія въ Пустыхъ-Чемерняхъ.** — Правительство Епархіальное Мукачевское подъ числомъ 1602/924 опредѣлило переведеніе св. нар. Миссій въ П. Чемерняхъ Мая 18-24 текущого рока, переведеніе сей св. нар. Миссіи вѣренно было О. Іоанну Слукъ Таргoвѣщанскому —, и О. Адалберту Дудичъ Войчицскому приходнику.

Сіи приходники, якъ миссіонеры съ провожденіемь благодати Божіей и съ теплыми молитвами бывшого боголюбимого Епископа нашего появилися въ назначенному часѣ въ приходѣ п. Чемернянскомъ для переведенія св. нар. миссій.

На наше появленіе миссіонерское въ Церкви п. Чемернянской съгромадилося множество вѣрниковъ, изъ которыхъ многихъ любопытность принесла и притяхла до Церкви; по двохъ, либо трехъ св. проповѣдяхъ любопытность перемѣнилася на щирое слышаніе сей Божественной и спасительной науки.

По теченію двохъ, либо трехъ дней, коли уже сказалися 10-12 св. проповѣдей, сердца и души премножества вѣрниковъ любопытство и заинтерессованіе оставило и на мѣсто сихъ чувста вступила велика трогательность и тронутость.

Съ тронутостію указалася и глубока жаль за грѣхи и за грѣшный животъ.

Если тварь человѣческа есть зеркало души нашей, туй указалася сія психологична правда: та велика тронутость, та глубока жаль, сердечное покаяніе, якъ душевны движенія указалися на твари, и въ очахъ.

Сей драгоцѣнный плодъ произнесла сила словъ Божіихъ и послѣдствующа благодать.

Божія, воистинно небесна роса упала на души вѣрниковъ, якъ конецъ св. нар. миссій приближался; яки превосходны мысли господствовали въ умѣ вѣрниковъ и якими чувствами исполнялися сердца вѣрниковъ, то ни словомъ исповѣсти, ни перомъ списати не возможно, то лишь въ мысляхъ человѣческихъ читающій и сердца вѣдущій Всевышный Богъ зналъ. Въ обще то могу назначити, что въ душахъ и сердцахъ тыхъ слышателей нашихъ таки глубоки убѣжденія загнѣздилися, что я не вѣрую, чтобы

http://rusyns-library.org – «Русинська Библіотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Библіотека Стефана Бендаса", 12.2015



то возможно было подъ теченіемъ великого времени выкоренити. Св. нар. миссія глубокій корень покаянія, оправданія пустила въ души и въ сердца вѣрниковъ п. Чемернянскихъ. Св. народна миссія сильно двигнула на высоку степеньдушевной чистоты и невинности вѣрниковъ Пусточемернянскихъ.

Коли мы наконецъ заключительны и прощательны наши св. проповѣди произношали, тогда такъ велика и глубока тронутость вступила въ души и сердца сихъ вѣрниковъ, что не лишь женски особы, но и хлопски голосно плакали и рыдали. Память сей св. народ. Миссіи дуже, а дуже долго будетъ жити въ душахъ и сердцахъ п. Чемернянскихъ вѣрниковъ.

Видите мои братья въ Христѣ! яку велику силу далъ намъ Богъ небесный въ св. народной миссіи; мойсейскій жезлъ есть то-если мнѣ свободно съ такимъ сравненіемъ пользоватися — съ которымъ каждый душпастырь велики, чудны Божи дѣла годенъ произвести!

**Тарговищанскій.**

# АСКЕТИКА.

## ПРИ НОГАХЪ СПАСИТЕЛЯ.

Розмышленія для священниковъ.

Написалъ: **Anton Huonder.**

### § 9. Крещеніе учениковъ — invidia clericalis.

Іоаннъ креститъ въ Иппонѣ. Но отъ коли Христосъ и его ученики въ Іорданѣ почали крестити, тискается струя народовъ до нихъ. Съ недоволеніемъ и негодованіемъ смотрятъ се ученики Іоанна и доносять своему учителю: „**Раввн, иже бѣ съ тобою обохъ полъ Іордана емꙋже ты свидѣтельствовалъ еси, се сей крещаетъ и вси грѧдꙋтъ къ немꙋ**“. (Іо. 3, 26.)

Се есть драстичный примѣръ той нещастной „invidiae clericalis“, что отъ того часу въ Церкви Христовой повторялося межи чинами монашескими, межи свѣтскимъ священствомъ и монашествомъ, межи однымъ и другимъ священникомъ; та „invidia“, котора причинила только зла, и знищида только добра.

Что есть основа сихъ заздростныхъ настроевъ, сихъ споровъ? „Мы“ — такъ розмышляютъ ученики св. Іоанна и други съ ними — „скорше были туй, мы на семъ мѣстѣ скорше дѣйствовали; что хочетъ сей пришлецъ, якъ смѣетъ онъ намъ перешкоджати?“ И зновъ: „Мы лѣпши. Мы постыме, они нѣтъ, мы держиме строгое воздержаніе, мы носиме признаки правдивой худобности и покаянія, доки тоты...“

Однакожъ головна причина сего невдоволенія есть и будетъ: „**Вси грѧдꙋтъ къ немꙋ**“. Свои церкви починаютъ выпорожнѣти, церкви другихъ повны вѣрниками; около сповѣдальници и казательници велика толпа людей, у насъ...

Человѣкови болитъ сія конкуренція и съ жальомъ дивится, что уже и найвѣрнѣйши оставляютъ его. Якъ бы могла слаба, крехка человѣческа натура все вшитко не чувствовати!



2. *Учитель и ученики.* — Но одно треба замѣтити. То лишь *ученики* Іоанна, которы такъ чувствуютъ и говорятъ. Цѣлькомъ иншакъ — два святы *учители.* Они суть мимо всей розници одной души и одного сердца. Якъ чудесно подчинается Іоаннъ Христови, якъ покорно отступаетъ передъ Христомъ, якъ радо приготовляетъ ему мѣсто, якъ тѣшится, что звѣзда Христа сходитъ, а его власть заходитъ. Онъ есть Мессія, Онъ есть женихъ, Онъ есть Слово, Онъ есть Агнецъ Божій! Онъ маетъ рости, я зникати; Онъ изъ горѣ, я лишь изъ долу. А *Христосъ?* Не налѣнуется пойти самъ до Іоанна, дается отъ него крестити, хвалитъ, прославляетъ его при каждой находѣ, отзывается на его свидѣтельство и обвиняетъ фарисеевъ и священиковъ, что не слухаютъ Іоанна Крестителя!

И то такъ было и въ позднѣйшихъ часахъ. Святы основатели и ихъ ученики — переняты духомъ Христа — не познаютъ заздрости, споровъ, жадного грѣха. Се почуютъ лишь малы, узки души, которы лишь одежу и имя, а не духа перебрали отъ нихъ, которы такъ говорятъ и дѣлаютъ, якъ колись ученики святого Іоанна Крестителя.

# ПРАВО.

## НАЙПОКОРНѢЙШЕЕ ПРОШЕНІЕ КЪ ВСѢМЪ ПРЕОСВЯЩЕННЫМЪ ОРДИНАРІЯМЪ ГР. КАТ. ЕПАРХІЙ ОБРЯДА СТАРО-СЛАВЯНСКОГО.

Всеизвѣстное уже намѣреніе найсвятѣйшого Престола Римского, по которому горячо желаетъ наити средство такое межи гр. кат. Епархіями разными, которое — яко жила головна въ тѣлѣ — было бы способное для совокупленія, соединенія разныхъ гр. кат. Епархій обряда старо-славянского.

Причину сего желанія преважного чувствуетъ одинокаждый уже инстинктомъ натуральнымъ. Епархіи ибо наши въ Галиціи, въ Чехо-Словакіи, въ Югославіи, Америцѣ, Канадѣ, и проч., хотя имѣютъ еще внѣшно обрядъ общій, но лежитъ уже между ними даякій муръ, подобный китайскому; ибо не переходитъ ихъ одна така жила внутренна, котора переходила и оживила бы жизнь одинокаждой Епархіи; котора дала бы истинну едноту и то таку, яку видиме въ Церквахъ западныхъ. Если сіе состояніе про-

http://rusyns-library.org – «Русинська Библіотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Библіотека Стефана Бендаса", 12.2015



должается и на дальше, тогды не будетъ сближеніе между греко-католиками обряда старо-славянского, но подъ временемъ короткимъ изчезнетъ и знакъ „единства“ и кажда гр. кат. Епархія соединенна, обряда старо-славянского, хотя и будетъ подъ властію найвысшою, т. е. наслѣдника св. Петра апостола, но отъ дня на день лучше отдалится отъ прочихъ гр. кат. Епархій братскихъ и будетъ дѣйствовати майже самостойно и сякъ не исполняетъ жаданіе спасителя: „Да всѝ ѥдѝно вѹдѹтъ“. (Іоан. 18. 21.)

Премудро видитъ навпередъ состояніе будущое и *непомильна Церковь* и прото любила бы препятствовати сіе розвиваніе опасное. Чтобы таже дѣлати? По моему мнѣнію: *одинственное право церковное можетъ быти тымъ средствомъ, которое* — давше живый духъ — *обезпечитъ здоровое розвитіе и будучность греко-кат. Церкви обряда старо-славянского.*

Най дозволится мнѣ покорно произвести, что сіе желаніе чула и моя скромна особа, поводомъ недавного моего присутствія въ Римѣ, на рукоположеніи преосвященныхъ: Василія и Константина, новыхъ епископовъ Американскихъ; а то изъ устъ найавтентичнѣйшихъ лицъ. Сіе моглисьме слышати всѣ притомны въ теперѣйшномъ, славномъ конгрессѣ Велеградскомъ, коли и въ семъ дѣлѣ предложенъ былъ одинъ серіозный проектъ.

Таже что дѣлати намъ? Преосвященны Архіепископы и Епископы! *Вы есьте отъ Бога постановленны Архипастыри.* Вамъ увѣренно насъ учити и водити; наша же должность Вамъ въ всемъ повиноватися. *Иниціатива* — и въ семъ превеликомъ дѣлѣ — *отъ Васъ должна происходити.*

Мы только — по Вашему дозволенію — смѣеме нашъ *покорный проектъ* предложити и то сякимъ способомъ.

Хотя епископы четырехъ Епархій (т. е. Мукачевской, Пряшевской, Крижевацкой и Гайдудорогской) уже въ началѣ года 1918-го въ семъ вопросѣ сдѣлали первый крокъ. (В. обыльное описаніе сего дѣла въ числѣ 4-омъ „Душпастыря“ на ст. 177—179.), но теперь — для осягненія общой цѣли — *нужно, чтобы всѣ гр. кат. Ординаріи* обряда старо-славянского *изъ цѣлого свѣта одинственно поступовали* и то: Львовскій, Перемышльскій, Станиславскій, Мукачевскій, Пряшевскій, Крижевацкій, Нев-Йоркскій, Филаделфійскій, Канадійскій. — Если Угорски и Румунски Епископы хотѣли бы приключитися къ переведенію сей идеи, радость наша еще больша бы могла быти.



Для объхожденія напрасныхъ споровъ, *найважнѣйшое дѣло есть постановити начала головны*, послѣ которыхъ выроблялася бы матеріялъ права церковного обряда греческо-старо-славянского. — Изъ моей скромной части смѣло могу совѣтовати планъ изъ сочиненія Его Превосходительства Дра Николая *Руснакъ*, викарія теперѣшнього Еп. Пряшевской: „Az új kánonkódex és az egyház keleti jogfegyelme. — Новый Кодексъ каноническій и наставленіе Церкви Восточной“ (Пряшевъ, 1918. ст. 73—77.), гдѣ предложатся — и то превосходно — приблизительно слѣдующи проекты.

Заглавіе кодекса сего восточного могло бы быти самое тое, которое имѣетъ кодексъ Западный; и каноны бы могли приходити тымъ самымъ рядомъ, которымъ находятся въ теперѣйшньомъ кодексѣ, лишь предложенъ бы былъ вмѣсто западныхъ законовъ матеріялъ права позитивного Церкви восточной, что больше: еще могла бы позостати и та сама концепція (техтъ) каноновъ, только требало бы перемѣнити выраженія поодиноки. И сякъ не была бы нужна на сіе переробленіе робота тяжкихъ 12 годовъ, ибо лишь переробилися бы тѣ каноны, которы не соглашаются съ наставленіемъ Восточной Церкви. — Одинъ *прикладъ:* Первый канонъ теперѣйшный сякъ звенитъ: „Licet in Codice iuris canonici Ecclesiae quoque Orientalis disciplina saepe referatur, ipse tamen unam respicit Latinam Ecclesiam, neque Orientalem obligat, nisi de iis agatur, quae ex ipsa rei natura etiam Orientalem afficiunt.“ Сей канонъ въ выдаемомъ кодексѣ Восточномъ голосилъ бы сякъ: „Licet in Codice iuris canonici Ecclesiae quoque Occidentalis disciplina saepe referatur, ipse tamen unam respicit Orientalem Ecclesiam, neque Latinam obligat, nisi de iis agatur, quae ex ipsa rei natura etiam Occidentalem afficiunt.“

*Начала головны*, которы при коди-

http://rusyns-library.org – «Русинська Библіотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Библіотека Стефана Бендаса", 12.2015



фикаціи нужно было бы намъ держати предъ очами, были бы коротко сіи три:

*I. — Кодификація въ матеріи наставленія Церкви Восточной не можетъ дѣлати жадное перемѣненіе принципіальное.* (О обрядахъ же и слово не можетъ быти, ибо сіи и новое право западное нерушаетъ. В. кан. 2.)

*II. — Всѣ права и привилегіи, которы были и суть въ наставленіяхъ Восточной Церкви, нужно подержати и на дальше, и то: позитивно и безусловно; что больше: додати треба къ наставленіямъ Церкви Восточный и тѣ права и привилегіи, которы находятся въ западныхъ канонахъ.*

*III. – Матеріялъ судопроизводства и администраціи переберимъ неперемѣнно.*

Изъ сихъ трёхъ регулъ явно происходитъ, что боятися не можеме отъ сякой кодификаціи, ибо *право Церкви Восточной позостанетъ* не только *въ цѣлости своей,* но еще убогатѣется совершенными и позитивными законами. — Въ прочемъ постановляйме *примѣры* на высши регулы:

*Къ I.* — § 1. канона 132-го по наставленію западному есть слѣдующое: „Clerici in maioribus constituti a nuptiis arcentur, et servandae castitatis obligatione ita tenentur, ut contra eandem peccantes sacrilegii quoque rei sint, salvo praescripto can. 214. §. 1.“ — Понеже по наставленію восточному клирикамъ дозволенное есть заключеніе супружества, прото § 1. канона 132-го въ кодексѣ восточномъ выраженный былъ бы сякъ: „Clerici in maioribus ordinibus, excepto gradu episcopatus, constituti a nuptiis ante ordinationen ineundis non arcentur, ast servandae castitatis obligatione ita tenentur, ut contra eandem peccantes sacrilegii quoque rei sint, salvo can 214. §. 1.“

*Къ II.* — Перепона происходяща „ex consanguinitate“ по численію права греческо-римского до 7-ой степени розрываетъ супружество. (По численію Запада сія степень есть: $3^1/_2$.) Понеже § 2. канона 1076-го сію розрывающу перепону супружеску по численію латинскому до 3-ой, т. е. по численію нашему до 6-ой степени покуртилъ, сіе опредѣленіе права моглисьме бы до нашего кодекса перебрати такъ, что перепона происходяща „ex consanguinitate“ у насъ лишь до 6-ой степени имѣла бы силу. Сякъ § 2. канона 1076-го въ правѣ восточномъ былъ бы слѣдующій: „In linea collaterali irritum est matrimonium usque ad sextum gradum inclusive...“ И понеже 96-ый канонъ диригуетъ начало численія степеней „in linea collaterali„; кодификація наша сякъ бы модификовала сей 96-ый канонъ: „In linea obliqua tot sunt gradus, quot sunt generationes.“



*Къ III-ой* надаремно есть примѣръ дати, ибо матеріялъ судопроизводства и администраціи нужно перебрати неперемѣнно. Причина лежитъ въ томъ, что въ сихъ матеріяхъ не есть разлука между наставленіемъ Запада и Востока. Практичный животъ сіи каноны и безъ кодификаціи бы перебралъ и то: подъ часомъ короткимъ.

Словомъ при кодификаціи наставленія Церкви Восточной на *три-классовы каноны* нужно позирати въ новомъ кодексѣ Западной Церкви, именно:

*А. — Въ нѣсколькихъ канонахъ Западной Церкви лишь поодиноки выраженія требало бы перечеряти;* приблизительно въ сихъ канонахъ: 1., 2., 125., 136., 239.4⁰, 7⁰. 338. 3. §., 349., 462., 734—735., 784—785., 788—790., 792—795., 798., 822., 849., 955., 964., 1079., 1247., 1250—1254., 1264., 1579., 1993.

*Б. — Нѣсколько канонов совсѣмъ переробити треба въ дусѣ и по правиламъ Церкви Восточной;* были бы приблизительно сіи каноны: 96., 132., 135., 213. § 2., 239. 23⁰., 339., 466., 487—681., 700—706., 720—725., 796., 803., 806., 812., 821., 823—824., 846., 852., 862., 867—868., 875—876., 893—900., 945., 949., 978., 981—982., 985. 3⁰., 987. 2⁰., 1002—1009., 1072—1073., 1076., 1147—1180., 1188—1202., 1406—1408.

*В. — Нерушимы бы позостали* приблизительно сіи каноны: 3—95., 97—124., 126—131., 133—134., 137—212., 214—238., 240—338., 340—348., 350—461., 463—465., 476—486., 682—699., 707—719., 726—733., 736—783., 786—787., 791., 797., 799—802., 804—805., 807—811., 813—820., 825—845., 847—848., 850—851., 853—861., 863—866., 869—874., 877—892., 901—944., 946—948., 950—954., 956—963., 965—977.,

http://rusyns-library.org – «Русинська Библіотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Библіотека Стефана Бендаса", 12.2015



979—980., 983—1001., 1010—1071., 1074—1075., 1077—1078., 1080—1146., 1148—1179., 1181—1187., 1203—1246., 1248—1249., 1255—1263., 1265—1405., 1409—1579., 1580—1992., 1994—2414.

Вотъ планъ сей и помоему скромному мнѣнію ачей способный, по которому подъ временемъ короткимъ можетъ быти готова цѣла кодификація права нашего Восточного.

Для обхожденія и отдаленія, всякого будущого столкновенія и недорозумѣнія, смиренно совѣтую, чтобы иниціятива приходила „iuxta legem praecedentiae". Т. е. между всѣми епископами гр.-кат. обряда старо-славянского теперь имѣетъ степень найбольшу *Архіепископъ Львовскій*, прото най бы былъ Его Пресвѣтлѣйшость такій ласкавый и въ семъ дѣлѣ *попросилъ прочихъ* Преосвященныхъ *Ординаріевъ*, чтобы Они дали въ своихъ Епархіяхъ — черезъ фаховыхъ людей — *выробити подробный планъ* цѣлой кодификаціи, (что подъ полъ годомъ неотмѣнно готовое можетъ быти). По сему изъ всѣхъ Епархій *собралися бы* на истое мѣсто конечно и устно побесѣдовали — случайно еще — спорны каноны. Сякъ — съ помочію Бога — подъ теченіемъ одного года могла бы готова быти цѣла тяжка робота. — До тогоже часу най сообщаются, най побесѣдуются вопросы въ нашихъ фаховыхъ газетахъ: въ „*Богословіи*", въ „*Нивѣ*", въ „*Душпастырѣ*". — Теоріи превелики, обширны науковы трактаціи — по моему мнѣнію — теперь уже напрасны суть. *Найважнѣйша есть формулація практична* съ мотификаціею найкоротшою, выбранною изъ исторіи, права и проч. Церкви Восточной.

„**Го́споди, Го́споди, при́зри съ небесѐ и̂ виждь, и̂ посѣти̑ ві̑ногра́дъ сей, и̂ соверши̑ й̂, ѐго́же насади̑ десни́ца твоѧ̀, Го́споди.**"

Цѣлующе Ваши освятительны Десницы останусь въ Ужгородѣ, дня Св. Преображенія Господа, года 1924-го

Преосвященнымъ всѣмъ покорный рабъ:

**Др. Юлій Д. Григашій,**

профессоръ Права Церковного,
отвѣчательный редакторъ „Душпастыря".

□□□□



# ДРЪ ІОСИФЪ ВАШИЦА: ВЕЛЕГРАДЪ *)

## I. Изъ исторіи Велеграда.

Велеградъ есть имя не великого села, числяющого только 786 обывателей, но знаменитое съ тѣмъ, что свою древность протягнетъ ажъ до того часу, когда на Моравіи дѣйствовали св. Кириллъ и Меѳодій. Якъ свидѣтельствуетъ древное преданіе, лежало на мѣстѣ нынѣшного Велеграда-или же въ его близкой околицѣ-головное мѣсто велико-моравского государства, подъ царствованіемъ Растислава и его наслѣдника Сватоплука, такожде лежала тутъ (894) и столица моравско-Панонского митрополита св. Меѳодія, который такожде здѣсь умеръ и былъ похороненный. Гробъ его еще и до теперь не былъ найденный. Для доказанія того, что не есть безъ основы, чему народъ черезъ только столѣтій вѣровалъ, даются привести нѣкоторы рѣчи современныхъ крониковъ. Надѣемеся, что передъ всемѣрну войну начати систематичны археологически иследованія, теперь снова начинаются и точнѣйше, а обилнѣйше потверждается связъ Велеграда съ Кирилло-Меѳодическимъ часомъ.

Года 1198 былъ въ Велеградѣ основанный монастырь чина Цистерцитовъ, емуже принадлежалъ и пространный храмъ, посвященный на честь Успенія Пр. Дѣвѣ Маріи, часто огнемъ спаленный, но всегда и всегда съ новымъ искуствомъ выбудованный съ окружными строеніями, голосивше древну силу и славу сей аббаціи. Подъ императоромъ Іосифомъ II. года 1784. монастырь былъ скассированный и духовны дѣла въ Велеградѣ управлялися свѣтскими священниками. Года 1890. монастырь принадлежащій отъ г. 1883. съ постройствами и землями для спомагательства клира Архидіоцезіи Оломуцкой, повѣренный былъ Езуитамъ, которы въ немъ г. 1915. учредили — для выхованія миссіонеровъ Славянъ— институтъ св. Кирилла и Меѳодія.

Значительность Велеграда розширилася знаменито юбилейными славностями въ годахъ: 1863. 1869. и 1885. учрежденными на тысячь лѣтну память пригода Славянскихъ апостоловъ на Моравію (863) смерти св. Кирилла въ Римѣ (869), и смерти св. Меѳодія (885). На сихъ славностяхъ бралъ участь весь Славянскій свѣтъ якъ соединенный, такъ и несоединенный. Русскіе послали въ день 14 фебр. 1869. яко юбилейный даръ, стару икону св. Кирилла и Меѳодія, золоту лампу и письма,

*) Священство наше премного могло читати — въ газетахъ разныхъ — о теперѣйшномъ, славномъ Велеградскомъ конгрессѣ, который отбылся отъ дня 31-го Августа до 3-го Септембра сего года, прото считаеме полезнымъ повторяти подробный програмъ. Мы заниматися намѣряеме подробнѣйше съ вопросами важними а тамъ пертрактованными, но лишь тогды, коли въ рукахъ будеме имѣти протоколъ официальный, который — якъ пообѣщанно было намъ — публично выдается подъ временемъ короткимъ. До тогоже пора — мыслиме — должность наша познакомити Впр. Духовенство наше — хотя въ головныхъ чертахъ — съ славнымъ городомъ: Белеградомъ. **(Редакція.)**

http://rusyns-library.org – «Русинська Библіотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Библіотека Стефана Бендаса", 12.2015



подписанны самыми нарочитыми мужами. Кирилло-Меѳодическій культъ, получилъ найвысшу авторитетну апробацію и новыхъ задачъ съ енцикликою великолѣпною папы Льва XIII. „Grande munus“ (30 сент. 1880), въ которой праздникъ св. Кирилла и Меѳодія разпространяетъ на цѣлу Церковь и современно выявитъ надѣю, что примѣръ и почитаніе сихъ святыхъ возбудитъ у отподшихъ Восточныхъ желаніе на обновленіе соединенія съ Римомъ.

Паломничества вѣрниковъ до Велеграду ежегодно убольшалися. Упоряжалися тутъ и разны религіозны конгрессы и съѣзды. Учрежденный былъ Апостолатъ св. Кирилла и Меѳодія, такожде и Общество отъ имени: Белеградъ. Для п бесѣдованія уніонистическихъ вопросовъ учреждена была 1-го августа 1910. Академія Велеградска. Сякъ стался средоточіемъ Белеградъ, и оттуда розширялися идеи св. Кирилла и Меѳодія повсюду души всѣхъ порушающи.

Прото напрасно искаешь выгоднійшого мѣста для уніонистическихъ сообщаній, якъ Велеградъ, имѣющій только славныхъ памятниковъ, гдѣ уже года 885. надъ мощами св. Меѳодія—якъ намъ то предложитъ славянскій живото-писецъ — отправлялися задушны богослуженія, съ чудеснымъ согласіемъ: латинскимъ, греческимъ и славянскимъ языкомъ.

## 2. Архіепископъ дръ Антоній Кириллъ Стоянъ.

Возобновителемъ Велеграда былъ архіепископъ Стоянъ, мужъ достоинъ вѣчной памяти. Отъ молодости своей до послѣдного воздыханія своего дѣйствующого живота посвятилъ себе тому, чтобы въ Велеградѣ учредилъ фокусъ для религіозного возрожденія всѣхъ Славянъ. Народился 22-го мая 1851. въ Беньовѣ (при Преровѣ на Моравіи), рукоположенный былъ г. 1876., дѣйствовалъ на разныхъ мѣстахъ яко священникъ, особенно дватцять лѣтъ (1888-1908) въ Дражовицахъ, на что г. 1908 былъ выименованный каноникомъ не резиденціальнымъ при капитулѣ Оломуцкой, оттуда переложенъ за протоіерея до капитулы коллегіальной въ Кромерижѣ.

Кромѣ труда пасторального и серіозныхъ студій, которы довершилъ г. 1895 полученіемъ доктората Богословского, былъ отъ г. 1896. посломъ въ парламентѣ Австрійскомъ, а отъ г. 1902 такожде посломъ провинціального съѣзда Моравского. Послѣ революціи 28-го окт. 1918, когда повстала Ческо-Словенска Република, стался членомъ Народного собранія, а на послѣдокъ былъ избранный сенаторомъ; симъ же осталъ до своей смерти.

Воистинно апостолска ревность, безграничное самопожертвованіе, приниманіе особъ, щедрость майже марнотратна, свѣжый гуморъ и открыта бодрость взыскали ему единственное почитаніе и любовь въ найширшихъ верствахъ народа, на конецъ же и у людей другого политического и религіозного направленія. Прото когда архіепископъ Левъ кардиналъ изъ Скрбенскихъ г. 1920 резигновалъ, можно сказати, что согласнымъ голосованіемъ всѣхъ вознесенный былъ Стоянъ на его мѣсто, яко достойный наслѣдникъ св. Меѳодія. По преконизаціи (10. марта 1921.) 3. априля 1921, при участіи цѣлой Чешской и Словенской общественности, былъ за архіепископа Оломуцкого и метрополита Моравского посвященный и интронизованный.



Но его силы животны отровилъ крѣпкій трудъ минувшихъ лѣтъ, такожде новы журы и труды архіерейски налегли на сѣмдесять лѣтного-старика, которы пакъ и положили его въ могилу. Перетерпѣлъ много терпеливостію и уснулъ тихенько 29 сент. 1923 По своему желанію былъ погребенъ въ Велеградѣ въ такъ званной: Королевской Часовнѣ, или часовнѣ Божой могилы, котора лежитъ на сѣверномъ краю корабля церкви. Могила его есть предметъ общого почитанія.

Яко архіепископъ приближился къ осуществленію своего давного сна: создати въ Велеградѣ домъ для эксерцицій и паломничествъ. Переведеніе повѣрилъ своему двоюродному брату Балтазару Гривъ, декану и приходнику въ Напаедлихъ. При его сопровожденію дѣло было счастливо, а въ головныхъ частяхъ и доконченно.

По своему основателю былъ сей домъ названный „*Стояновъ*“ и въ своихъ новоустроенныхъ пространствахъ первый разъ гостилъ участниковъ IV. уніонистического конгресса, послѣ заключенія же сего былъ славно посвященный.

## 3. Уніонистическій конгресъ.

Цѣлею уніонистическихъ конгрессовъ(ихъ созывателемъ и головнымъ упорядителемъ былъ архіепископъ Стоянъ) было дати заступникамъ православного Востока случайность, чтобы познакомилися съ католическимъ Западомъ, а чтобы объективными студіями спорныхъ вопросовъ приготовляти путь къ отклоненію не благого раскола въ Церкви.

Первый съѣздъ отбылъ года 1907 отъ 25-го до 29-го юлія подъ предсѣдательствомъ галицского и львовского метрополита Андрея-Шептицкого. Преподавали на немъ о вопросахъ Уній: І. Урбанъ, Аур. Палміери, Фр. Гривецъ, М. Галущинскій; Ад. Шпалдакъ и Фр. Снопекъ Было такожде установленно, чтобы сіи конгрессы подержалися каждый вторый годъ.

Вторый разъ собралися уніонисты къ общему труду года 1909 отъ 31-го Юлія до 3-го Августа, имѣюще опять за предсѣдателя метрополита, Щептицкого. Сумма ихъ была совсѣмъ больша, якъ передъ двома годами; были между ними такожде два русски православны теологы: Алексій Малцевъ, который преподавалъ о епиклезисѣ, а Василій Гоекенъ.

Третый съѣздъ былъ года 1911 отъ 27 до 29 Юлія. Вмѣсто больного метрополита Шептицкого, который, хотя не былъ притомный,

http://rusyns-library.org – «Русинська Библіотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Библіотека Стефана Бендаса", 12.2015



но былъ призванный почетнымъ предсѣдателемъ, руководилъ съѣздовы труды Дръ Стоянъ, тогда протоерей въ Кромерижи.

О всѣхъ тыхъ трехъ конгрессахъ были выпечатанны акты такъ званны: „Acta Conventus Velehradensis". Акты второго съѣзда суть выданны и въ русскомъ переводѣ („Trudy")

Къ четвертому сѣзду, который былъ созванный на конецъ юлія 1914, было все приготовленное, но про выбухненіе свѣтовой войны, нужно было отъ него отступити.

По окончанію войны, чтобы уніонистическа мысль не изникала, упорядилъ архіепископъ Стоянъ г. 1921. въ дняхъ 5 и 6 августа, слѣдующого же года отъ 6-9 го августа 2 менши конгрессы въ Велеградѣ, которы хотя не перевысшали перши три, но прото принесли значительны успѣхи. О семъ второмъ конгрессѣ г. 1922 были выданны — по Чешски — акты (особенное выданіе печати Апостолата св. Кирилла и Меѳодія.) Если береме въ вниманіе, которы присутсвовали на сихъ конгрессахъ, видиме — кромѣ уніонистического желанія — и силу Велеграда. Кто разъ былъ въ Велеградѣ не жалуетъ жертвы и усилія, чтобы на приглашеніе опять приспѣшилъ, хотя бы производилъ изъ самыхъ отдаленныхъ частей Европы. Можеме таже правильно говорити о возникающей традиціи, котора уже теперь есть слава Велеграда, почесть Моравіи и надежда Церкви.

Якбы Богъ тото мѣсто, которое скрываетъ мощи св. Меѳодія, для достиженія Уніи подаровалъ особеннымъ своимъ благословеніемъ. Якбы тутъ исполнялися горящи слова, которыми славянска легенда воззываетъ того первого архіепископа Моравского:

„И ты съ высоти, свята и почтенію достойна голова, молитвами своими низсмотри на насъ, которы тебе желаеме, сохраняй тебе почитающихъ отъ всякой небезпечности, розширяй науку свою и запрети блуды." — Чувствуеме, что тутъ существуетъ духъ великого Меѳодія.

Велеградъ, голова царства Сватоплука, былъ разоренный нападомъ дикихъ Мадяровъ года 906, но Велеградъ Меѳодія и Кирилла жиетъ до теперь, засвѣтитъ новою свѣтлостію, якъ одинъ горящій символъ церковного соединенія!

# ОФИЦІАЛЬНА ЧАСТЬ.

Число: 2913./24.

Архіепископскій Ординаріятъ изъ Львова за ч. 2142./23. переслалъ для свидѣнія достовѣрну копію того высокого распоряженія, которое отъ Его Святѣйшества Пія XI. Отца Римского изъ повода 300 лѣтного ювилея св. священномученика Іосафата 2. разъ выдалося.



Распоряженіе сообщается съ Впр. Духовенствомъ въ слѣдующихъ:

№ 665. из 8./V. 1924.

№ 11536. прот. св. Конґр. для справъ Вост. Церкви.

## PIUS PP. XI.

Venerabilis Frater, salutem et Apostolicam Benedictionem! — Iam — tercentesimi anni occasione ab obitu Sancti Josaphat martyris, Archiepiscopi Polocensis Ruthenorum, Encyclicam Epistolam, die XII. Novembris praeteriti anni, misimus ad Sancti Antistitis commemorationem faciendam, qui semper in votis habuit Slavorum gentium unionem cum hac Sancta Sede Apostolica provehendam, et pro catholica unitate martyr occubuit. Nunc vero, Venerabilis Frater, cum ab Episcopis Ruthenis edoceamur in honorem Sancti Josaphat, auspicata ejusdem tercentesimi anni occasione, in regionibus Ruthenorum sollemnia festa celebranda esse, ad amplificandum earundem festivitatum splendorem, Apostolica providentia, eadem exornare volumus coelestibus Ecclesiae thesauris, qui religionem Christifidelium ac pietatem augeant atque eorundem studium et in ipsa sollemnia conveniendi desiderium excitent. Quapropter de Omnipotentis Dei misericordia, ac beatorum ejus Apostolorum Petri et Pauli auctoritate confisi, omnibus et singulis Christifidelibus, ex utrique sexu, qui praestituto die in quo memorata sollemnia agentur, pro Christianorum Principum concordia, haeresum extirpatione, peccatorum conversione; Sanctae Matris Ecclesiae exaltatione, atque ad mentem Nostram pias ad Deum preces affudentes, vere poenitentes et confessi se Sacra Communione refecerint, Plenariam omnium peccatorum suorum Indulgentiam et remissionem misericorditer in Domino concedimus; illis vero fidelibus, qui cuilibet e supplicationibus ante sollemnium eorundem celebrationem habendis devote adstiterint, quoties id peregerint, toties de numero poenalium, in forma Ecclesiae consueta, partialem Septem annorum todidemque Quadragenarum Indulgentiam largimur. Plenariam praeterea ac partiales indulgentias, quas supra diximus, pari auctoritate Nostra assuetis sub condicionibus, concedimus iis quoque omnibus, qui respectivis in paroeciis intersint actionibus sollemnibus, quae ad honorem Sancti Josaphat intra suorum dioecesium fines singulis in paroeciis Ordinarii locorum peragi jubebunt. In quolibet autem ex iisdem diebus statutis ab Episcopis concedimus ac largimur ut Sacra Liturgia a quocumque presbytero Rutheno ad honorem Sancti Josaphat Episcopi et martyris celebranda pro cujuscumque Christifidelis anima, quae Deo caritate conjuncta e vita migraverit, animae ipsi, pro qua celebrata fuerit, perinde suffragetur ac si ad Priviligiatum Altare celebrata fuisset, Tibi denique, Venrabilis Frater, ceterisque Ruthenorum Episcopis, qui sollemnibus hisce tercentesimi anni occasione ab obitu Sancti Josaphat festi vitatibus in singulis locis propriae dioecesis aderunt, facultatem impertiendi tribuimus, Nostro nomine et auctoritate, post ipsam sollemnem commemorationem,

http://rusyns-library.org – «Русинська Библіотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Библіотека Стефана Бендаса", 12.2015



servatis servandis, Apostolicam Christiano populo adstanti cum plenaria addita indulgentia Benedictionem. Coelestium interea bonorum auspicem, Nostraeque benevolentiae pignus, tibi, Venerabilis Frater, ceterisque Episcopis benedictionem Apostolicam in Domino peramanter impertimur.

Non obstantibus contrariis quibuslibet.

Datum Romae, Apud Sanctum Petrum, Sub Annulo Piscatoris, die VIII, Maii, Anno MCMXXIV.

Pontificatus Nostri Tertio

v. Card. Gasparri
c. Secretis Status.

Venerabili Fratri
de Andreae Septycki
Archiepiscopo Leopoliensi Ruthenorum.

——

Число: 3135./24.

Школьный Отдѣлъ за ч. 12,378/24. переслалъ 230 книжокъ „О межовыхъ названіяхъ Д-ра Ядора Стрипского“ и просилъ ихъ послати приходскимъ священникамъ, чтобы они выполнили приложенный „вопросный листъ“ относительно такихъ селъ, где находится филіална церковь, но школы не есть.

Выполненны вопросны листы отъ поодинокихъ приходниковъ проситъ Шк. Отдѣлъ послати просто на свой адресъ.

Книжки съ вопросными листами въедно по смыслу переписи розслалися и воззываются оо. Духовны, чтобы желанію Школьного Отдѣла точно удовлетворили.

——

Число: 3261./24.

ОО. Духовнымъ на территоріи Словенска для свидѣнія.

„Kopia, ko číslu: 3261./924. — Najdostojnejši Ordinariat! Knihkupectvo Štehr v Prešove predostrelo Kat. Šk. Rade niektore učebnice žiadajúc chválenie týchže pre kat. školy. Učebnice prezrel vdp. Geysa Szücsy, referent Kat. Šk. Rady a navrhuje, aby nasledujíce učebnice boly pripustené do kat. škol, t. j. mohly sa užívať, bez toho, že by boly predpisané do tej doby, kým svojské, lepšie učebnice nebudeme mat: I. Mikuláš Moyses, Školsky Spevnik. 2. Ján Detrick, Vlastiveda. 3. Josef Koreň, Fonomimicky Slabikář. 4. Moyses-Remenik, Cvičebnica rači Slovenskej. 5. Koreň Lukáč, Zemepis. 6. Gallo Lukač, Prirodopis. 7. Lukač Sivak, Prirodopis. 8. Gallo Lukač, Természettan. 9. Szivák Szútorisz, Természetrajz. 10. Gallo Lukač, Naturlehre. 11. Sivák Kostial, Naturgeschichte. Učtive prosim, račte dovolit aby v smisle návrhu vdp. Geisa Szücsyho s Vasim podpisom zprava v Duchovnom Pastieri uverejnena byt mohla. — V Nitere, dna 26. juna 1924. — Karol biskup. v. r.“

——

Ч. 3697/24.

Министерство Народной Обороны съ дня 21. V. г. 1924. подъ ч. 5683. пол. прав. 13. отдѣлъ слѣдующи сообщало Правительству Епархіи:

„Osoby, uvedené v § 63.: 2 branného zákona a převedené podle ustanoveni vládního nařízení z 27./7. 1920. — Sb. zák. a nař. č. 470. z r. 1920. — jsou povinny pouze konati za mobilizace a za války služby beze zbraně podle potřeby. Povinnost k cvičenim služebnim jim nepřislusi. Omylem snad nařizené povoláni osob k čyičeni zrušte, osoby nastoupivši čvičeni ihned propusfte“.



Т. е. на основѣ сего: *священники, якъ воины въ резервѣ только въ время мобилизаціи должны военску службу исполняти, но и тогды только въ мѣрѣ потребности и безъ оружія. Отъ военскихъ упражненій же вполнѣ уволены суть.*

——

Ч. 3738/24.

Найвысшій административный судъ въ Празѣ разпоряженіемъ своимъ отъ дня 12. IX. г. 1923. за ч. 16.381/23. и отъ дня 28. XII. г. 1923. подъ ч. 3677/23. окончательно такъ рѣшилъ, что *всякое учрежденіе, фондъ и церк. имущество, которы дѣйствуютъ съ церковною и благотворительною цѣлью:* на основѣ § 4. одст. II. закона отъ дня 8. IV. г. 1920. ч. 309. сб. з. а. н. *освобождены суть такъ отъ подати съ имущества* (vagyondézsma adó), якъ *и отъ подати приращенія на имуществѣ* (vagyonnövekedési dézsma).

Вслѣдствіе чего воззывается впреп. Духовенство, чтобы сіе рѣшеніе въ эвиденціи держало и если подать упомянутого рода наложится на имущество церковное — подало въ теченіи опредѣленного въ платежномъ приказѣ срока *апеллацію* у комп. финанского управленія, и то *подъ слѣдствіемъ имущественной отвѣтственности.*

——

Ч. 3833/24.

Вслѣдствіе распоряженія Гр. Правл. авт Подкарп. Руси — Шк. Отдѣлъ — отъ дня 2./VII. г. т. за ч. 16.101/24., симъ воззываются впреп. духовники сей Епархіи на Подк. Руси, чтобы *до 15-го Септембря, г. т.* путемъ окружныхъ намѣстниковъ *неотмѣнно предложили Правительству Епархіи* **Свидѣтельство принадлежности — Domovské listy** — одобренное комп. Жупанскимъ Урядомъ.

Если случайно нѣкоторый духовникъ не былъ бы гражданиномъ ЧСР., вмѣсто свидѣтельства принадлежности долженъ предложити чиновственное свидѣтельство выставленное окр. начальникомъ, или жупаномъ, по которому удостовѣряется, что онъ подалъ прошеніе о полученіи права гражданства ЧСР.

Окр. намѣстники должны сіе дѣло въ эвиденціи держати и свидѣтельство приходниковъ своихъ округовъ до 15-го IX. г. т. точно предложити Правительству Епархіи, ибо по сообщенію Шк. Отдѣла, настоящому возванію не удовлетворившему духовнику застановляется держ. жалованіе.

Ужгородъ, 16./VII. 1924.

——

http://rusyns-library.org – «Русинська Библіотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Библіотека Стефана Бендаса", 12.2015



Ч. 3892./24.

Воззываются впрсп. духовники, которы и до сего дня не заплатили *за груповый образъ епископовъ Мукачевскихъ* художнику маляру церк. соотвѣтну цѣну, чтобы оборотною почтою заслали теперь уже по Кч. 36 на слѣдующій адресъ: *Юлій Іясъ, художникъ маляръ церк. въ Ужгородѣ*, пл. Корятовича, ч. 9., ибо художникъ далѣе не въ состояніи ждати и обжаловалъ должниковъ.

Ужгородъ, 8/VIII. г. 1924.

---

Ч. 3893/24.

Св. Апостолъ Павелъ въ своемъ II. посланіи къ Коринѳяномъ — 7, I. — сими спасительными словами напоминаетъ насъ: „**Очистимъ себе отъ всякія скверны плоти и дѹха, творяще свѧтыню въ страсѣ Божіи**". И св. Мати Церковь наша въ семъ хочетъ намъ слабымъ помочи, когда повелѣваетъ: „Omnes sacerdotes saeculares debent tertio saltem quoque anno spiritualibus exercitiis, per tempus a proprio Ordinario determinandum, in pia aliqua religiosaque domo ab eodem designata vacare; neque ab eis quisquam eximatur, nisi in casu particulari, justa de causa ac de expressa eiusdem Ordinarii licentia". — Can. 126.

И Правительство богоспасаемой Епархіи нашей Мукачевской сему святому требованію удовлетворивши, *рѣшило подержати св. дух. упражненія IV. групы впреп. духовенства нашего, и то отъ 1-го Сентября г. т., до 5-го т. м.* — Того ради призванны и нижеотмѣчаемы впреп. *О. духовники 1-го Сентября, г. т. найпозднѣйше 4-го пополудню въ ужгородской дух. Семинаріи дожны точно появитися.*

Примѣчая, что безплатна квартира и пропитаніе для участвующихъ обезпечены и только постельны потребно съ собою принести, — изявляется, что достаточной причиной евентуального неприсутствія только хворота, съ лѣкарскимъ свидѣтельствомъ удостовѣряема могутъ служити. — Въ прочемъ Правительство Епархіи увѣренно въ томъ, что зная неизмѣримо богаты плоды дух. упражненій, впреп. духовенство съ найбольшою душевною радостію прійметъ сей призывъ и съ ширымъ сердцемъ офируетъ упомянуты дни для своего душеспасенія, воскликнувше съ Самуиломъ: „**Глаголи Господи, яко слышитъ рабъ твой**". — Царствъ, 3, 10.

*Каталогъ на дух. упражненія въ вышеназначенномъ времени появитися имѣющимъ впреп. духовниковъ:* Андрейцовъ Іоаннъ, Барна Андрей, Бачинскій Антоній, Вачинскій Стефанъ, Бачинскій Ѳеодоръ, Белловичъ Іоаннъ, Бендасъ Михаилъ, Бокшай Іоаннъ, Васовчикъ Августинъ, Васовчикъ Юлій, Вербещукъ Стефанъ, Галактовичъ Варѳоломей, Гаджега Даніилъ, Гебей Никифоръ, Гладоникъ Александръ, Головачъ Алексѣй, Головачъ Стефанъ, Грабаръ Евгеній, Грабаръ Іоаннъ, Грибовскій Василій, Демяновичъ Антоній, Дрогобецкій Василій, Дрогобецкій Іоаннъ, Дрогобецкій Юлій, Дудинскій Акакій, Дудичъ Іоаннъ, Дюрковъ Юлій, Желтвай Исидоръ, Желтвай Стефанъ, Желтвай Юлій старш., Існей Даніилъ, Копчай Антоній, Компордай Карлъ, Коворданій Іосифъ, Контратовичъ Іоаннъ, Коссей Алексій, Крафчикъ Іоаннъ, Кричфалушій Викторъ, Легеза Ireній, Легеза Йосифъ, Лендьелъ Іоаннъ, Лейнеръ Михаилъ, Меллешъ Андрей, Меллешъ Іоаннъ, Медвецкій Петръ, Микита Алексій, Микита Іосифъ, Микуланинецъ Николай, Мондій Николай, Нижаловскій Іоаннъ, Оросъ Адалбертъ, Ортутай Евгеній, Пакъ Варѳоломей, Пайкошій Антоній, Пайкошій Іоаннъ, Пайкошій Юлій, Паппъ Іосифъ, Пензелъ Михаилъ, Поповичъ Андрей, Рабаръ Іоаннъ, Раковцій Фр. мол., Русинковъ Николай, Сабовъ Андрей, Сабовъ Стефанъ, Сабовъ Евменій, Саксунъ Исидоръ, Саксунъ Корнелій, Сопковъ Іоаннъ, Стрипскій Александръ, Сухій Василій, Тивадаръ Стефанъ м., Товтъ Алексій, Уйгеллій Михаилъ, Феделешъ Владиміръ, Фенцикъ Андрей, Фесторій Стефанъ, Фирцакъ Іоаннъ, Хома Викторъ, Чудакій Николай, Чурговичъ Георгій, Шуба Викторъ, Шуба Мих., Шуба Павелъ, Шерегій Эмиліянъ, Эгрешій Александръ, Эгрешій Іоаннъ, Эгрешій Эмиліянъ.



Когда съ братскою любовію приглашаемъ и ожидаемъ всѣхъ Васъ, въ духовну Манрезу, разомъ словами Святого Писанія одушевляемъ Васъ: „**Въ время пріятно послѹшахъ тебе и въ день спасенія помогохъ ти: се нынѣ время благопріятно, се нынѣ день спасенія**". (II. Кор. 6, 2).

II. Священники же не въ Епарх. службѣ дѣйствующи: Бокшай Эмиліянъ, Грабаръ Константинъ, Даніеловичъ Стефанъ молодш., Иванчовъ Алексій, Мураній Іоаннъ и Романъ Іосифъ воззываются, чтобы въ семъ году также участвовали въ св. дух. Упражненіяхъ и свидѣтельство о совершеніи нимъ дух. упражненій до конца тек. года неотмѣнно предложили Правительству Епархіи въ смыслѣ § 4. кан. 1001.

Ужгородъ, 8-го августа, года 1924.

---

**Изъ конкурзуального засѣданія Консисторіи,** подержанного 8-9. VII. 1924. касательно шк. года 1924/25.

I. *Богословска Семинарія.* Въ рядъ богослововъ на I. годъ богословія принялися: Георгій Чурговичъ, Викторъ Треса, Николай Сабовъ, Петръ Васковъ, Епископскими канцеляристами же: Георгій Грабаръ, Михаилъ Эгрешій, Іоанъ Кавчакъ, Павелъ Комперъ. Въ малу Семинарію: Эмиліянъ Лейнеръ и Эмиліянъ Фирцакъ. Совокупное число богослововъ: на 1924/25. шк. годъ 26, канцелистовъ 4, гимназистовъ 2. *Богословски причетники 13-го окт., т. г. 6-го часа вечеромъ должны точно появитися въ Дух. Семинаріи.*

II. До держ. интерната *на счетъ Епископского Конвикта* пріймутся слѣдующи гимназисты: Андрей Силвай, Стефанъ Зомборій, Владиміръ Поповичъ, Стефанъ Гуловичъ, Ник. Барна, Андрей Штефанъ якъ свящ. сироты и Антоній Азарій въ интернатъ п.-учит. Семинаріи съ рочною доплатою Кч 2500 и Кч 100 за употребленіе мебель.

III. *Въ интернатъ священническихъ дѣвическихъ сиротъ* на стипендію Ладишинского

http://rusyns-library.org – «Русинська Библіотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Библіотека Стефана Бендаса", 12.2015



пріймется Катарина Мейгешъ съ тымъ, что къ содержанію еще недостаточну сумму доплатити должна, Марта Фанковичъ же получитъ безплатный обѣдъ. Въ интернатѣ платитися имѣетъ на шк. годъ а) за питомницу цивильного происхожденія Кч 4000, б) изъ епарх. свящ. семейства Кч 3000. Окремъ сего платити треба на снаряженіе отъ цив. дѣвушекъ Кч 400, отъ священническихъ же Кч 300. Подъ именемъ натуралій — кромѣ свящ. сиротъ — одинокажда питомница должна занести интернату 6 кгр. масти и 100 яицъ.

IV. *Въ интернатъ пѣвцо-учительской Семинаріи* цѣна содержанія для гр.-кафт. питомцевъ мѣсячно Кч 300 и разъ на всегда Кч 200 вступное. Не гр.-кафтоликамъ содержаніе мѣсячно Кч. 350 и вступное разъ на всегда Кч. 200. — На счетъ фонда вдовъ и сиротъ пѣвцоучит. на безплатное мѣсто пріймутся: Іоаннъ Павлишинецъ, Василій Полянскій же съ мѣсячною доплатою Кч. 100.

V. Въ интернатъ свящ. дѣвическихъ сиротъ на счетъ *сиротинца им. Элизаветы* слѣдующи п.-учит. сироты н іймутся: Анизія Хома, Ирена Полянскій, Ирена Павлишинецъ и Ирена Хома.

*Въ обще напоминаются благочест. родители, чтобы рестанцію свою одинокаждому интернату точно заплатили и то до конца августа неотмѣнно, ибо интернаты въ такомъ тяжкомъ матер. положеніи находятся, что иншакъ не въ состояніи приняти дѣтей должныхъ родителей.*

*Назначеніе учителей.* — Михаилъ Сотакъ п.-учитель изъ Пошы въ Раковець Земпл., и Эмма Менчикова, дипл. учителька въ Збегньово.

Ужгородъ, 8-го августа, года 1924.

## ОТЪ РЕДАКЦІИ.

**Впр. ОО. Епархій Пряшевской и Мукачевской!** *Покорно просиме немедленно заслати предплаты, ибо теперь уже конечно нужны есьме выявити, что — если сего мѣсяця до послѣдного геллера не получиме предплаты — совсѣмъ покуртиме матеріялъ нашего органа. И теперѣшное число лишь изъ доброты ихъ Преосвященствъ: Д-ръ Діонизія Нярадій и Василія Такачъ могло въ семъ объемѣ появитися.*

**Всѣмъ сотрудникамъ!** — Извиненіе просиме, что статьи теперь еще не появилися. Вѣдь! не былисьме въ силѣ ани „вѣсти—случаи“ выпечатати, что больше: не появится ни одна проповѣдь въ семъ числѣ. Статьи и проповѣди ваши всѣ дуже добры, а они терпеливо и чекаютъ; чекайте и вы — любезны — только крогтычку.

**Collegium Ruthenicum. Римъ.** — Николи не забудеме того сердечное руськое гостепріемство, что тамъ мы испытовали. Щира подяка! Всѣ члены Редакціи окоту достали „visitare limina Apostolorum“, а вмѣстѣ и Вас. Здравствуйте ad revidere!

**О. Е. О.** — Братичку! ... Редакція нетерпеливо чекает тѣ тѣла, о которомъ говорилисьме. — Витай!

**О. Аскольдъ.** — Проповѣди твои дуже практичны будутъ. Въ найблизшомъ числѣ зачнеме. Засилай и прочи! Здравствуй!



**Сорочинскій.** — Въ найблизшомъ числѣ и о машинѣ Не можно теперь ни одного комаря помѣстити. Искренное поздоровленіе засилаеме Тобѣ!

**Впр. ОО. въ Крижевцахъ.** — Не есьме въ силѣ описати тѣ нѣскольки и дуже солодки годины, что мы въ вашемъ миломъ мѣстѣ пережили. Испытовалисьме, что у васъ есть духъ истинный гр. каѳолическій и убѣжденіе твердое славянское. И черезъ нашъ общій „Душпастырь“ витаеме Васъ. Руки до рукъ еще тѣснѣйше и работайме на дале. Щирое поздоровленіе!

**О. Александеръ Паппъ. Perth Amboy N. У.** — Дуже красно дякуеме за 500 Кч., котору сумму ты заслалъ для нашихъ священническихъ вдовъ. О — якъ бы радовалися сіи наши бѣднячки — еслибы и прочи подражали твое добродѣйствіе. — Вмѣстѣ интерессантное, что ты 100 Кч. засылаешь на предплату „Душпастыря“ и одновременно даешь и причину, по которой: ты не вѣруешь, что за 2 долл. можно сей органъ выставити на одинъ годъ. Александрику! Видно, что ты маешь чувство практичное. Воистинно мы цѣну сей газеты такъ ниско поставили, что не вѣруеме замкнути нашъ рочный рахунокъ безъ „deficit“. Но теперь — до конца сего года — не хочеме перемѣнити наше постановленіе. И чешски газеты уже больше разъ выражали, что дуже дешевый есть „Душпастырь“.

**Всѣмъ братьямъ нашимъ Американскимъ!** — И теперь повторяеме, что будьте таки ласкавы и предплату зашлѣть отъ насъ повѣренному Отцу: **H. Dzubay P. O. B. 283. Jenners Pa. Somerset 60.**, который былъ такій добрый и на себе перебралъ административны дѣла въ Америцѣ. Вмѣсто расписокъ мы выпечатаеме публично въ „Душпастырѣ“ имена предплатителей. — Щирое поздоровленіе всѣмъ Вамъ!

**О. Н. Дзубай.** — Дякуеме за труды! Обылнѣйше въ писмѣ! Теперь зашлеме 300 екземпларовъ. Просиме тѣ каждому священникови снова послати. Административны выдатки просиме изтягнути изъ предплатъ. — До свиданія!

## РАСПИСКА ПРЕДПЛАТИТЕЛЕЙ

### *а)* изъ епархіи Мукачевской:

**По 50 Кч. платили:** Мих. Дюришинъ, Челей. І. Желтвай, Станковце. І. Грабаръ, Крайниково. Іос. Галамбъ, Кленова. Интернатъ Василіяновъ, Ужгородъ. І. Кваковскій, Вызница. Вас. Ляховичъ, Банска. Матьовецъ, парох. уряд. Ант. Пайкошій, Чинадѣево. Сим. Сабовъ прелатъ-каноникъ, Ужгородъ. Ст. Сабовъ, Бедевля. І. Эгрешій, Тячево. Александеръ Эгрешій, Пузняковцѣ. Н. Товтъ, Ракошинъ.

**По 25 Кч платили:** Андр. Азарій богосл., Ужгородъ. Мих. Бендасъ, В. Нересница. С. Бендасъ богосл., Ужгородъ. Г. Васковъ богосл., Ужгордъ. А. Гаврила, М. Раковецъ. Г. Галайда богосл., Ужгородъ. І. Гома протоигуменъ, Ужгородъ. Мих. Дзуровчикъ богосл., Ужгородъ. Мих. Злоцкій, Дубровка. П. Карцубъ богосл., Ужгородъ. І. Лендьел, Канижпотокъ. Дез. Натоля, Перечинъ. Ю. Тромпакъ богосл., Ужгородъ. Ю. Фирцакъ, М. Тополя. І. Громякъ богосл., Ужгородъ 12·50 Кч.

### *б)* изъ епархіи Пряшевской:

**По 50 Кч. платили:** Іос. Дюлай, Пряшевъ. Фарскій урядъ: Horvácik, Kružlov, V. Svidnik (48·90 Kč.)

**По 25 Кч. платили:** П. Бунганичъ, Z. Béla. М. Гудакъ, Soboš. Фарскій урядъ Maškovce. Р. Янкевичъ богосл., Пряшевъ.

### *в)* изъ Америки:

**По 2 доляры:** Іоаннъ Соколъ, Toronto. Іоаннъ Лоя, Sobraton. Вл. Обушкіевицъ, Betlehem. П. Манковичъ, Punxutatvney. Макс. Беличъ, Chikago. Іос. Шекалей, Sykesville. Эм. Козакъ, Braddock. М. Гавула, Belle-Valley. Ѳома Сабовъ, Youngstown. К. Манковичъ, Struthers. Гео. Грицъ, Pleasent. Р. Руншагъ, Whising. І. Завалидрога, [illegible] Run. Н. Дзубай, Jenners. Ал. Голожняй, Homestead. [illegible] Вл. Берецкій, Veaverdale. М. Даниловичъ, St. Lois, [illegible] Паппъ, Perth-Amboy (100 Кч.)

http://rusyns-library.org – «Русинська Библіотека - ИИФ въ Ужгородѣ» - "Библіотека Стефана Бендаса", 12.2015


# КНИГОПЕЧАТНЯ АКЦІОНЕРНАГО ТОВАРИСТВА

# „УНІО“

## ВЪ УЖГОРОДѢ :: ПЛ. КОРЯТОВИЧА Ч. 10.

Маетъ на склады и поручаетъ слѣдуючи книжки:

| | |
|---|---|
| Дръ А. Микита: Малый катихизмъ | 2·— |
| „ Средный катихизмъ | 3·— |
| А. Волошинъ: Мала Библія | 5·— |
| „ Мала Библія (лат.) | 4·— |
| „ Азбука | 6·— |
| „ Азбука (лат.) | 5·— |
| „ Читанка | 6·— |
| „ Методическа граматика карп.-руськ. языка | 7·— |
| „ Наука о числахъ I., II. кл. | 4·— |
| „ „ „ III. кл. | 4·— |
| „ „ „ IV. кл.. | 4·— |
| „ Педагогика и дидактика | 28·— |
| „ Коротка історія педагогики | 12·— |
| „ Физика | 15·— |
| М. Григашій: Географія чсл. републики | 10·— |
| „ Загальна географія | 15·— |
| В. Пачовскій: Історія Подкарпатской Руси | 6·— |
| Дръ Ю. Григашій: Історія церкви для нар. школ (лат.) | 4·— |
| Евг. Ортутай: Литургика (лат.) | 4·— |
| Дръ И. Цьоканъ: Торговельна корреспонденція | 20·— |
| Дръ В. Бирчакъ: Литературнѣ стремлѣня Подк. Руси | 10·— |
| Коссаръ и Мигалка: Пчоловодство | 13·— |
| Левъ Гавдякъ: Учебникъ руськоѣ стенографіи | 20·— |
| Дръ Ю. Гаджега: Наша правда въ вѣрѣ | 2·— |
| „ Статѣ по вопросамъ православія, народности и каѳоличества | 5·— |
| Др. Ю. Гаджега: Библейскіе вопросы | 3·— |
| „ Почему мы должны праздновати недѣлѣ, а не субботу | 2·— |
| „ Руководство къ изученію вопроса воссоединенія восточ. и запад. церкви | 5·— |
| Дръ Ст. Фенцикъ: Пѣсни Подкарпат. Русиновъ I. 4·20, II. | 4·60 |
| Ф. И. Шпала: Рисунки для малыхъ и найменшихъ | 6·— |

МОЛЕБНЫ КНИГИ:

| | | |
|---|---|---|
| Церковныйй Зборникъ (латинскими буквами) | | 35·— |
| Средный Изборникъ „ „ | | 22·— |
| Малый Изборникъ | латинскими и рускими буквами | 15·— |
| Малый Сборничокъ | | 10·— |
| Великій Молитвенникъ | | 20·— |
| Средный Молитвенникъ | | 15·— |
| Малый Молитвенникъ | | 10·— |
| Великій Небесный Хлѣбъ Души | | 20·— |
| Средный Небесный Хлѣбъ Души | | 15·— |
| Малый Небесный Хлѣбъ Души | | 10·— |
| Молитвенникъ (Котовича) | | 8·— |
| Маріи Повчанской Паломникъ (въ друку). | | |
| Ангелъ Господенъ | латинскими и рускими буквами | 5·— |
| Молитвенникъ живаго Розанца | | 5·— |
| Таинства (15 листовъ) | | 2·— |
| Да святиться имя Твое | | 5·— |

Кромѣ книжокъ продаетъ еще церковны вещи, якъ: чаши, дискосы съ звѣздою, дарохранительницы, напрестольны кресты, крести до походу, свѣчники, кадильницы, ампулки, олтарны дзвонки, кропильницы, церковну одежду, образы, заставы (хоругви), плащенницы, пауки, лѣхтары и т. д. — Ладанъ столичный I. сортъ 45·— Кч., II. сортъ 40·— Кч.

**Просиме Впр. Духовенство распространяти между своими вѣрниками изданія высшепомянути „Уніи“ и про сіе получатъ 10%-ову награду.**



Наступникъ **Krause-го** **L. Tihanyi** ставитель олтаровъ и скульпторъ

* Župa Hont * **Banská Štiavnica.** * Slovensko *

Заложено 1890.

Предпринимаю полное УСТРОИСТВО ЦЕРКВЕЙ.

Изготовляю ИКОНОСТАСЫ всякого рода отъ найдешевшихъ до найхудожественѣйшихъ.

Предпринимаю ПОПРАВЛЕНІЕ давнѣйшихъ роботъ.

На призваніе сейчасъ поѣзжу на мѣсто лично и безплатно для измѣрянія вещей.

Кореспонденція ведется по словенски, по нѣмецки и по мадярски.

Прошу смиренно покровительство и довѣріе Впр. О.О. Духовныхъ.

Съ почтеніемъ полнымъ:

**ЛАДИСЛАВЪ ТИХАНѢ.**

**ставитель олтаровъ.**

**30-рочна фирма!**